

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Lunes 3 de mayo de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.977

Malvinas

TORPEDEADO UN CRUCERO ARGENTINO POR UN SUBMARINO BRITANICO

Londres.—Un submarino inglés torpedeó anoche al crucero argentino «General Belgrano» en el Atlántico Sur, ya que representaba una amenaza potencial para la fuerza naval británica, informa un portavoz del Ministerio de Defensa en Londres.

El informe dice que un submarino no identificado disparó varios torpedos contra el crucero, pero que no ha podido precisarse cuántos torpedos alcanzaron la buque de guerra argentino.

El crucero argentino «General Belgrano», de unas 40.000 toneladas, fue construido en 1939 y comprado a los Estados Unidos en 7.800.000 dólares.

Su tripulación normal es de un millar de hombres y lleva dos helicópteros y alrededor de 70 misiles «tierra-aire» del modelo «Seacat».

Se trata del único crucero de Argentina y es su segundo buque de guerra, tras el portaaviones «Veinticinco de Mayo».—Efe

EL CRUCERO, AVERIADO

Buenos Aires.—El ataque perpetrado anoche por un submarino británico al crucero argentino «General Belgrano», ha sido reconocido oficialmente.

En un comunicado del Estado Mayor Conjunto se informa que el crucero fue alcanzado por un torpedo «que le produjo averías».—Efe

El crucero argentino fue atacado fuera de la zona prohibida

Londres.—El crucero argentino «General Belgrano» fue atacado fuera de la zona prohibida a los buques y aeronaves argentinos, informa la emisora de radio londinense «BBC».

El ataque fuera de la zona de exclusión de 200 millas en torno a las Malvinas puede suponer una grave intensificación del conflicto con repercusiones importantes.

El argumento de Londres de que la acción bélica se desencadenó porque el «General Belgrano» representaba una amenaza contra la flota británica en el Atlántico Sur, implica que ningún buque o avión de Argentina está a salvo si el mando británico entiende que es una amenaza contra la seguridad de su flota, aunque esté en aguas de las costas continentales de ese país.

A partir de ese hecho de armas se entiende que Gran Bretaña aplica el derecho de autodefensa, establecido por el artículo 51 de la carta de las Naciones Unidas, contra todo buque argentino independientemente de la situación en que se halle.—Efe



El aeropuerto atacado por la aviación británica está situado a 4 km. de Puerto Stanley, la capital de las Malvinas, y dispone de una sola pista de alrededor de mil metros de longitud. La capital tiene poco más de mil habitantes, casi la mitad de la población total de las islas, y está situada al fondo de una bahía interior.

SEGOVIA

La Academia de Artillería conmemoró el 2 de mayo de 1808

Ayer, ante el monumento a Daoiz y Velarde, situado en los jardines de acceso al alcázar, se conmemoró la gesta del 2 de mayo de 1808. El acto, que fue muy brillante, estuvo organizado, como es costumbre, por la Academia de Artillería.

(Foto: Aurelio Martín)



Inauguración del Seminario sobre política universitaria española en relación con los estudiantes extranjeros

(Pág. 3)

DEPORTES: La Gimnástica Segoviana, a falta de un solo punto para conseguir el ascenso

(Pág. 11)

Polonia

SE PREPARA UN «CALIDO» MAYO

Viena.—Un «cálido» mes de mayo se prepara en Polonia tras las manifestaciones ilegales del sábado y domingo, y la emisión de un programa clandestino de radio, que fue interrumpido por la Policía.

Los suspendidos sindicatos «Solidaridad» han anunciado para hoy otra manifestación de protesta en la plaza de la Victoria de Varsovia, con motivo del Día de la Constitución.

El 3 de mayo de 1791 la dieta polaca y el Rey votaron una Constitución que daba más derechos a los campesinos y más libertad política a la burguesía.

La agencia oficial polaca «Pap», citando al Ministerio del Interior, divulgó las nuevas normas de la Ley Marcial que rigen a partir de ayer y que suponen un relajamiento de las anteriores.

SIGNOS DE NORMALIZACION

La puesta en libertad de unos 1.000 internados en campos especiales de los aproximadamente 3.000 que aún están encarcelados y la anulación del toque de queda, así como más libertad de movimiento para los extranjeros residentes en el país, son los principales signos externos de normalización.

RESISTENCIA EN LA CLANDESTINIDAD

Las protestas de los últimos dos días han puesto de manifiesto que los militares no han logrado romper la oposición de la población y que han tenido que hacer concesiones a la Iglesia Católica sobre los internados y encarcelados.

Las autoridades ven con creciente preocupación cómo el sindicato «Solidaridad» se organiza para la resistencia en la

clandestinidad e incluso desde las cárceles y campos de internamiento.—Efe.

Huesca CALVO-SOTELO INAUGURA LA UNION DEL CINCA CON EL GALLEGO

Madrid.—El presidente del Gobierno, don Leopoldo Calvo-Sotelo y Bustelo, inaugura hoy, lunes, en la provincia de Huesca, las obras que han hecho posible la unión de los ríos Cinca y Gallego, que se conoce como «el abrazo de Tardienta».

El Sr. Calvo-Sotelo ha partido de Madrid con destino a Huesca a las 10,30 de la mañana, acompañado del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, don Luis Ortiz González.

Las obras que inaugura hoy el presidente Calvo-Sotelo forman parte del Plan de Riegos del Alto Aragón, destinado a suministrar agua a las comarcas de Somontano y Los Monegros, con una superficie total de unas 175.000 hectáreas. Mediante ellas, las aguas del río Cinca, transportadas por el canal de su nombre, se unirán con las del río Gallego, en el canal de Los Monegros.—Efe

Calentadores de gas para agua

COINTRA

Distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25 - Teléfono 426261
Pct. Industrial - Teléfono 420671

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

VENTA DE PISOS

EDIFICIO CAÑUELOS

PROXIMA ENTREGA

3 Y 4 DORMITORIOS Y ¡DUPLEX!

FACILIDADES DE PAGO
RIGUSA. C/ Cañuelos, 28
Teléfono 42 31 50

MOSIAL

ALTA PERFUMERIA
REGALOS Y
COMPLEMENTOS
DE MODA

Ezequiel González, 43

apunte del día

GUERRA

La semana comienza inevitablemente con este nombre en el aire. Aunque, como cada vez nos da más miedo llamar a las cosas por su nombre, lo hemos disfrazado de «conflicto bélico» o «acciones de guerra». Pero da lo mismo, porque en nombre de este «conflicto» ya han perdido la vida algunas personas.

Para nosotros puede que las Malvinas queden lejanas —y puede que también quedaran lejos para algunos de los que ya han sufrido las consecuencias del enfrentamiento que causan— pero no podemos remediar el encontrarnos con ellas en la primera página de cualquier diario o en los primeros minutos de cualquier informativo. Y es que, bien pensado, ninguna estúpida guerra (las guerras de por sí lo son) debe quedar lejos de nosotros, al menos no demasiados lejos de nuestras conciencias.

Puede parecer un poco dura esta afirmación, pero lo cierto es que esta guerra no declarada formalmente aún, según las últimas informaciones, está comenzando ya a dejar las secuelas de la destrucción. La vida es lo más importante y lo que se debería defender con uñas y dientes. Ya se sabe que detrás de la palabra guerra hay otras no menos importantes: patria, tierra, honor... Y es posible que dentro de unas horas, unos señores y señoras muy serios, detrás de unas no menos serias mesas comiencen a discutir sobre esas palabras y quizás lleguen —ojalá— a algún acuerdo negociado. Lo cierto es que algunos no podrán verlo y sus padres, hermanos, novias o amigos no podrán ya ir a contárselo.

La Prensa opina

LOS SOCIALISTAS Y LA ENSEÑANZA

PUEBLO *Escribe:*

La socialización de la enseñanza no debería redundar necesariamente en una estatalización de la misma. Los conceptos de socialización y de estatalización no quieren decir lo mismo, por mucho que algunos socialistas, que han dado a la palabra socialismo una interpretación más bien recortada y nada puesta al día, hayan creído lo contrario. La socialización de la enseñanza debe pretender que cada ciudadano tenga las mismas oportunidades de acceso a la enseñanza y la cultura, independientemente de su origen social, por lo que debe imponerse que el Estado financie, total o parcialmente, la enseñanza. Pero al mismo tiempo el ciudadano debe tener derecho a poder elegir el tipo de enseñanza con el que se sienta más identificado. No se trata de mantener «ghettos» privados ni colegios religiosos elitistas ni privilegios en la enseñanza religiosa, se trata, simplemente, de hacer compatible los principios de libertad y de solidaridad que caracterizan a la actual sociedad evolucionada y progresista de hoy.

Sin embargo, los promotores de estas campañas en pro de la «libertad de enseñanza, tal y como está sucediendo en Francia, deberían evitar hasta el máximo grado que su lucha se convirtiera en un

LABORATORIO NACIONAL
de productos para ganadería, desea recibir candidaturas
para puesto en SEGOVIA, de

REPRESENTANTE

a comisión

- Se desea persona introducida en Clínicas Veterinarias, Centros Farmacéuticos y Explotaciones Ganaderas.
- Ingresos elevados para profesional introducido y conocedor de la provincia.
- Posibilidad de integrarse en la plantilla a corto plazo, en función de resultados.
- Seguro de vida y accidentes.
- Contará con depósito de productos, por cuenta de la empresa, y fuerte apoyo publicitario y promocional.
- Enviar urgentemente historial, dirección y teléfono de contacto a



sofemasa
selección

Torre de
Madrid, 10-5
MADRID 13

Ref. 11.922

COLABORACION

JUAN PABLO II Y LA FAMILIA (I)

EL MENSAJE DE LA «FAMILIARIS CONSORTIO»

Por J. L. Alfaya

Ante la próxima y esperada venida del Papa a España, y en concreto a nuestra ciudad, será muy conveniente, quizá prepararnos para hacerle una buena acogida. ¿Y qué acogida le gustaría a Juan Pablo II que le hicieramos?. Ante todo la acogida de la oración. Pero también el recibimiento del amor. Y de amor habla el Papa constantemente: «Dios ha creado al hombre a su imagen y semejanza, llamándolo a la existencia por amor, lo ha llamado al mismo amor». Estas son palabras que recoge al comienzo de la segunda parte de su reciente Exhortación Apostólica «FAMILIARIS CONSORTIO». Casi a continuación añade: «El amor es por tanto la vocación fundamental e innata de todo ser humano». Algo en lo que, probablemente, todos estamos de acuerdo.

¿Qué España se va a encontrar el Papa?. Una nación con deseos de recuperación, de renacimiento en la economía y ¿por qué no? también en otros muchos campos: una nación esperanzada. Pero también una España católica, que lo es menos. Una España que estrena divorcio, a la que quieren imponer el aborto. Temas éstos que no sólo ataca al carácter espiritual del hombre, sino incluso a su propio concepto de hombre y de los que Juan Pablo II viene hablando incansablemente desde su elección como Vicario de Cristo.

enfrentamiento político entre la actual mayoría de izquierdas y la oposición conservadora. Que algunos traten de politizar estas campañas o bien oculten la defensa de intereses de grupo en la promoción de unas libertades no contribuye más que a enturbiar una reclamación que tiene muchos puntos de justificación. Una Sociedad regida por un Gobierno de izquierdas está obligada a hacer perfectamente compatible el concepto de socialización con el respeto a la libertad.

RECORD DE INVERSIONES PUBLICAS

Comenta:

Pese a todo, no basta simplemente con invertir más, sino que es preciso al mismo tiempo invertir mejor, buscando la mayor rentabilidad posible del dinero público. Precisamente eso es lo que intentó el Gobierno durante el último ejercicio, y todos los datos apuntan en el sentido de que lo ha logrado en buena medida. Las novedades relativamente recientes en España, de entrar en el dinámico del llamado presupuesto por programas y de adoptar la técnica presupuestaria de base cero, están permitiendo una mayor eficacia presupuestaria y un grado más elevado de racionalidad en los gastos, cuya aprobación se lleva a cabo en base a programas que han sido estudiados de antemano.

Naturalmente, aún queda camino por andar en este sentido, sobre todo, en lo que se refiere al progresivo perfeccionamiento de las técnicas presupuestarias, pero todo hace pensar que nos encontramos en la dirección indicada en lo que concierne al destino del dinero público. Para el contribuyente que paga religiosamente sus impuestos, ninguna noticia puede satisfacerle más que la de saber que su dinero no sólo ha sido empleado, sino que ha sido invertido bajo criterios de estricta racionalidad y eficacia.

Por eso merece la pena prepararnos a este trascendental encuentro del Padre con sus hijos, conociendo algo más de lo que nos quiere decir a los católicos —y a todos los hombres— este heraldo del amor y de la paz. Esa será misión de cada uno. Estas letras sólo quieren tener un fin: ayudar a estrechar en algo los lazos de amor y comunión con el Padre común.

Para ello me detendré sólo en acercar el mensaje reciente que el Papa nos ha enviado a través de la Exhortación Familiaris Consortio ya indicada. Y ello no sólo por ser la más reciente, sino sobre todo porque su contenido es un canto exigente y bello al amor fértil que nace de Dios en nuestro corazón, se desarrolla y canaliza en el matrimonio y fructifica en la familia, con un mensaje divino y eterno de felicidad y eficacia salvadora.

Hoy, que está en jaque la familia en todos sus niveles, y no sólo la institución familiar —célula primaria de la sociedad—, sino incluso el mismo sentido del matrimonio, las palabras del Papa han de servir para recuperar el carácter mismo de su existencia y dignidad, de ese maravilloso cometido, que, en palabras del VI Sínodo de Obispos a las familias, recogidas en la carta del Papa, nos recuerda que: «...cometido de la familia es el de formar los hombres al amor y practicar el amor en toda relación humana con los demás, de

tal modo que ella no se encierre en sí misma, sino que permanezca abierta a la comunidad, inspirándose en un sentido de justicia y de solicitud hacia los otros, consciente de la propia responsabilidad hacia toda la sociedad».

Hay que impulsar decididamente estos valores que no son sólo tradicionales, con la carga emotiva que conlleva, sino sobre todo los únicos que dan sentido al propio desarrollo de la sociedad a través de sus miembros. El Papa lo tiene muy en cuenta en todos sus escritos y mensajes. Ya en la Introducción de la Familiaris Consortio, Juan Pablo II recuerda la necesidad de mantener la fidelidad a los valores fundamentales, a la vista de las grandes transformaciones que se experimentan en el seno de la sociedad. Estas son sus palabras: «La familia, en los tiempos modernos, ha sufrido quizá como ninguna otra institución la acometida de las transformaciones amplias, profundas y rápidas de la sociedad y de la cultura. Muchas familias viven esta situación permaneciendo fieles a los valores que constituyen el fundamento de la institución familiar. Otras se sienten inciertas y desanimadas de cara a su cometido, incluso en estado de duda o de ignorancia respecto al significado último y a la verdad de la vida conyugal y familiar. Otras, en fin, a causa de diferentes situaciones de injusticia se ven impedidas para realizar sus derechos fundamentales.

«La Iglesia, consciente de que el matrimonio y la familia constituyen uno de los bienes más preciosos de la humanidad, quiere hacer sentir su voz y ofrecer su ayuda a todo aquel que, conociendo ya el valor del matrimonio y de la familia, trata de vivirlo fielmente; a todo aquel que, en medio de la incertidumbre o de la ansiedad, busca la verdad y a todo aquel que se ve injustamente impedido para vivir con libertad el propio proyecto familiar. Sosteniendo a los primeros, iluminando a los segundos y ayudando a los demás, la Iglesia ofrece su servicio a todo hombre preocupado por los destinos del matrimonio y de la familia.

De manera especial se dirige a los jóvenes que están para emprender su camino hacia el matrimonio y la familia, con el fin de abrir nuevos horizontes, ayudándoles a descubrir la belleza y la grandeza de la vocación al amor y al servicio de la vida».

Este es, a mi modo de ver, el mejor resumen de este mensaje: descubrir la belleza y la grandeza de la vocación al amor y al servicio de la vida.

COMPRO ORO Y PLATA

COMPRAMOS

Monedas de 100 pts. de Franco y monedas de oro, plata y cobre
PAGAMOS MAS QUE NADIE

¡COMPRUEBELO!

Fdez. Ladreda, 12-2.º Horario:
10 - 2 y 4 - 8. Teléfono 41 40 00

ACCESORIOS LA UNION

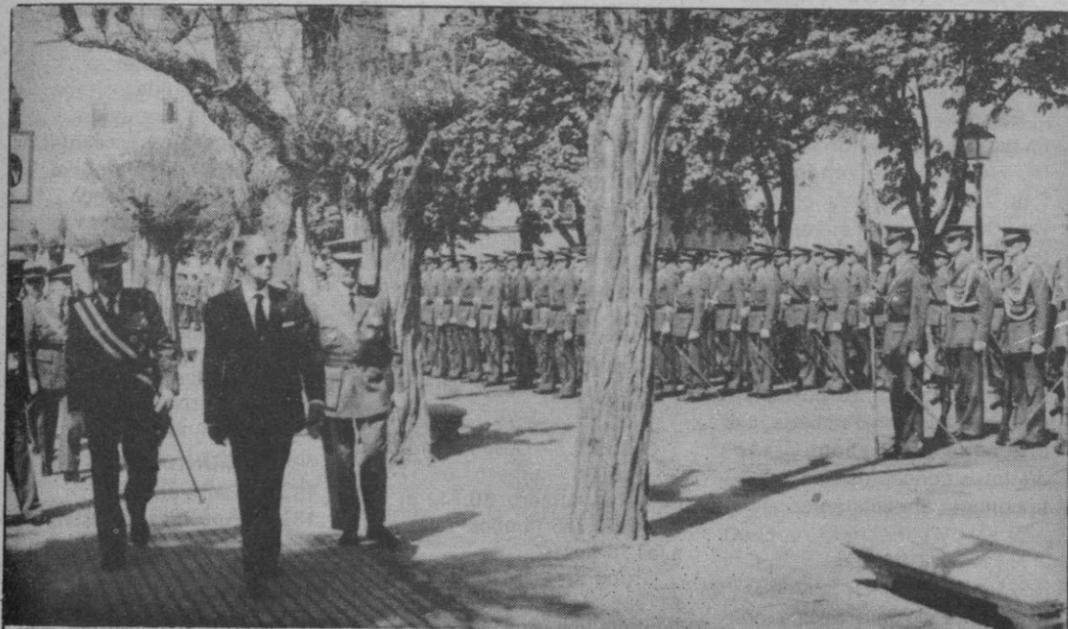
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montaje
equilibrado

Dinámico y estético
de neumáticos

BRILLANTE CONMEMORACION DEL 2 DE MAYO DE 1808

Ante el monumento a Daoiz y Velarde se celebró un acto militar



(Fotos: Aurelio Martín)

Como es costumbre, la Academia de Artillería celebró ayer un brillantísimo acto en los jardines de acceso al alcázar, ante el monumento a Daoiz y Velarde, para conmemorar el 2 de mayo de 1808. La jornada festiva y el día de excelente temperatura hicieron que fueran numerosas las personas que se sumaron al acto, que dio co-

da de música, en uno de los paseos. Luego, la escuadra pasaría a dar escolta al monumento, obra, como se sabe, del escultor segoviano Aniceto Marinas, mientras el estandarte se situaba también en lugar preferente.

De frente al monumento se situaron las autoridades y personalidades asistentes, encon-



mienzo a las doce. Las primeras autoridades militares y civiles pasaron revista a la formación, integrada por la Agrupación de Caballeros Alféreces Cadetes, Escuela Especial de Mandos y Escuela Básica de Suboficiales, que formaron, con estandarte, escuadra y ban-

trándose el general director de la Academia, general gobernador militar, general Sotomayor, coronel jefe de la Sección de Formación de Oficiales y los jefes de los distintos centros militares de la plaza; gobernador civil, obispo, presidente de la Audiencia, juez de Primera Instancia, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad. Detrás, militares retirados, miembros del Patronato del Alcázar, familiares y otros invitados, que ocuparon asientos reservados.

ENTREGA DE DISTINCIONES

El acto dio comienzo con la imposición de diversas distinciones, que efectuó el director de la Academia General Pontijas.

Fueron las siguientes: Placa de San Hermenegildo y Cruz al Mérito Militar de 1.ª clase, teniente coronel don Jesús Fernández Martínez; Cruz al Mérito Militar de 1.ª clase, teniente coronel don José Luis Santos Abad; Cruz de San Hermenegildo, comandante don Teógenes Alonso Ramos; Placa de San Hermenegildo, comandante don Eloy Martínez Pulido; Cruz al Mérito Militar de 2.ª clase, comandante don Víctor Velasco

Gutiérrez; Cruz al Mérito Militar de 2.ª clase, capitán don José del Río Merchán; Cruz de San Hermenegildo, capitán don Antonio de Andrés Tomé; Cruz a la constancia por 25 años de servicio, teniente don Jesús García Garcinuño y subteniente don Fernando Hernando Herranz; Cruz a la constancia en el servicio, 30 años, sargento primero, músico, don Antonio Rodríguez Rodríguez.

El premio «2 de Mayo» a los caballeros alféreces cadetes durante su permanencia por las mejores cualidades, comportamiento y espíritu militar, se concede a los caballeros alféreces cadetes de quinto curso don Jorge Requesens Quer y don Luis Navas Aguilar; al caballero alumno de de la Escuela de Mando don José Rey Muñoz; caballeros alumnos de la Escala Básica de Suboficiales don Ramón Hispan Rodela y don Francisco Pizarroso Sánchez.

LECCION DEL DIA

A continuación, el capitán profesor don Carlos Ramos Mateos pronunció la lección del día. Se refirió a los hechos que precedieron al 2 de mayo de 1808 y a la gloriosa efemérides, deteniéndose especialmente en la biografía de Daoiz y Velarde y en analizar su sentido del deber y del honor y de la defensa de España.

Concluida la lección, se procedió a la ofrenda de coronas; una la depositaron el general director de la Academia y el gobernador civil y la otra, el general gobernador militar y el alcalde de la ciudad. Se interpretó el himno de oración y el capellán de la Academia rezó un responso. Por último, los alumnos desfilaron ante las autoridades.

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastilla. Telf. 412680

Hoy ha dado comienzo en el Torreón de Lozoya Seminario sobre la política universitaria española en relación con los estudiantes extranjeros

Esta mañana ha dado comienzo en el Torreón de Lozoya un seminario organizado por la Fundación Universidad-Empresa sobre la «Política universitaria española en relación con los estudiantes extranjeros» cuyo objetivo fundamental es la búsqueda de medidas para atajar el problema planteado con el descenso importante de los estudiantes extranjeros a universidades españolas ya que, según estadísticas, cada vez acuden menos universitarios extranjeros a nuestras universidades, lo cual es muy preocupante porque la cifra es la décima parte de los estudiantes extranjeros que acuden a países como el Reino Unido o menos todavía de los que acuden a Francia.

Están presentes en este Se-

minario, que patrocinan los ministerios de Asuntos Exteriores y Educación y Ciencia y la Cámara de Comercio e Industria de Madrid e Instituto de Cooperación Iberoamericana, autoridades académicas de universidades españolas y extranjeras y otras personalidades y existe la posibilidad que la clausura, mañana, corra a cargo del ministro de Educación y Ciencia, D. Federico Mayor Zaragoza, o en su caso, el secretario de Estado de Universidades D. Saturnino La Plaza.

En las jornadas de hoy se debate el tema relacionado con el título del Seminario y sobre la «Especial problemática de los estudiantes iberoamericanos en España».

Escasa asistencia a los actos convocados por las centrales sindicales en el primero de mayo



La escasa participación de trabajadores fue la tónica de los actos convocados por las centrales sindicales USO, UGT y CC. OO. el pasado uno de mayo que se desarrolló sin incidentes y, en uno de ellos, con ambiente festivo.

La central USO organizó una manifestación en la que intervinieron alrededor de 30 personas, unas 50 al final de la misma en la Dirección Provincial de Trabajo, donde se hizo entrega de un escrito. La manifestación había sido convocada bajo el slogan «Solidaridad con los pa-

rados» y un portavoz de USO manifestó a nuestra Redacción el malestar existente por la falta de interés de los propios parados, «que demuestra lo degenerados que estamos en este país en cuanto a problemas específicos». Al parecer, USO quiere tratar de conseguir un compromiso de alto nivel con carácter provincial que permita planificar el problema que tiene Segovia en cuanto a distribución y generación de puestos de trabajo; en este sentido estaba redactado el escrito enviado a la Dirección Provincial.

CONCENTRACION FESTIVA



(Fotos: Aurelio Martín)

Por su parte, las centrales UGT y CC.OO. convocaron en conjunto a una concentración festiva en los Jardinitos de San Roque, donde asistieron unas 150 personas. Según los convocantes, se ha dado un paso importante que es comenzar a plantearse que el uno de mayo es un día de fiesta para los trabajadores. En las intervenciones el portavoz de UGT mostró la preocupación de la situación global de «desgobierno» centrado en dos temas concretos: «política reaccionaria marcada por la CEOE y preocupación

ante la pasividad que existe frente al golpismo y al terrorismo». También valoró como positivas las negociaciones de este año que «han estado en una parte media alta».

CC. OO. valoró la asistencia al acto de positiva, dado el momento de desencanto en que se encuentra la clase trabajadora y la intervención política estuvo centrada en el pleno empleo con defensa de la democracia y la libertad.

Por la tarde, UGT organizó varios actos en la localidad de Carbonero el Mayor.

Necrológica

En la mañana de ayer recibió sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, el cuerpo de Carmen López Duque, hija de don Cándido López, Mesonero Mayor de Castilla, y doña Patrocinio Duque. La finada llevaba algún tiempo enferma de una gravísima dolencia, que sobrellevó con la máxima resignación y que últimamente se había agravado de forma considerable, desembocando en el fatal desenlace.

Durante la tarde del sábado y la mañana de ayer fue continuo el desfile de personas por el domicilio doliente, como asimismo fueron muchísimas las que asistieron al sepelio y hoy al funeral que se ha oficiado en la iglesia de San Millán.

A los padres de la finada, amigos de siempre de esta casa; a sus hermanos y demás familia, les enviamos nuestra más sincera expresión de condolencia.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 4 de mayo

Van 124 días; faltan 241.
Sol: De 7,10 a 21,12.

SANTORAL

Santos: Silvano, Ciriaco, Pe-
lagia y Paulino.

PENSAMIENTO

«No suele ser la riqueza, de
la virtud compañera.» (Alonso
de Barros).

**FARMACIA
DE GUARDIA**

Rubio Ruano, Coca, 1.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Na-
cional de Meteorología, del Mi-
nisterio de Transportes y Comu-
nicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,8 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 22,6°

En la mañana de hoy

Presión: 677,9 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 9,4°.
Temperatura a las 11: 18°.

En España

Mañana habrá cielo nuboso,
con riesgo de precipitaciones
débiles, en el tercio norte de
la península y en las regiones
de la vertiente atlántica. Sin
cambios en el resto.

AGENDA

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

López Soldado, pinturas y es-
culturas.

**OBRA CULTURAL DE
LA CAJA DE AHORROS**

Torreón de Lozoya

La comunicación en los mo-
nasterios medievales.

Del 20 de abril al 9 de mayo
1982.

Horario: Laborables, de 7,30
a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y
de 7,30 a 9,30.

★ ★ ★

Aquellos establecimientos,
centros de recreo, asociaciones,
etc., que organicen exposiciones
artísticas, pueden remitirnos el
correspondiente catálogo o
anuncio de las mismas. La inser-
ción en esta sección es gratuita.

MUSEOS

Horarios para visita de mu-
seos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas
Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a
19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a
12,45 y de 15 a 18 (los doming-
os, horario continuado de 9 a
18).

Museo Zuloaga. Horario de
verano: 10,30 a 13,30 y de
15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío:
De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Soto-
salbos** (avisar en la casa parro-
quial).

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS
7,45 y 10,30. Último día. 14 años
ACERO

Lee Majors, Jennifer O'Neill

VICTORIA
7,45 y 10,30. Ciclo especiales.

Apta

**LOS HOMBRES DE LA
MANIVELA**

Humor. El cine en sus primeros
pasos

CERVANTES
El jueves. gran estreno

EN BUSCA DEL FUEGO

Una película fuera de serie

PUBLICACIONES

**«MANUAL PARA LA
DECLARACION DE LA RENTA»**

Estamos ya en plena campa-
ña para la declaración de la ren-
ta, y de ahí que vengan bien
todo tipo de ayudas orientati-
vas. Como es, por ejemplo, este
manual preparado por Ges-
tión, Estudios e Inversiones de
las Cajas de Ahorros, S.A. y
que ofrece la Caja de Ahorros y
Monte de Piedad de Segovia.
Se trata de un libro con expli-
caciones y ejemplos claros, cla-
sificados adecuadamente los
distintos conceptos que necesi-
ta conocer el declarante.

«GIMLET»

Se trata de una revista poli-
ciaca y de misterio que dirige el
conocido novelista Manuel Váz-
quez Montalbán. La publicación
cumple ahora su primer año de
existencia con el número 13 en
el que se incluyen relatos de
Nicholas Blake, Mario Lacruz y
Eric Ambler. Hay también ar-
ticulos y comentarios sobre li-
bros, películas policiacas y
otros temas relacionados con el
contenido de la publicación,
que asimismo ofrece a doble
página un poster de Humphrey
Bogart.

AVISOS

**SEMANA DEL CINE
AUSTRIACO EN MADRID**

Organizada por el Ministe-
rio de Cultura, en colabora-
ción con la Embajada de Aus-
tria en España, del 4 al 9 del
actual mes se celebrará en
Madrid la Semana del Cine
Austriaco. Las proyecciones ten-
drán lugar en la Filmoteca Na-
cional, Círculo de Bellas Artes
(calle del Marqués de Casa Rie-
ra); los dos primeros días, a las
8 de la tarde, el resto, a las 10
de la noche. Las películas a pro-
yectar son las siguientes: Día
4, «Ein wening sterben»; 5,
«Egon Schiele-Exzesse» (a las
8); «Geschichten aus dem Wie-
nerwald» (a las 10); 6, «Der
Schueler Gerber»; 7, «She dan-
ces alone»; 8, «Anima», y
9, «Der Pokerer».

Los interesados pueden soli-
citar invitaciones de 5 a 8

de la tarde en el Instituto
Hispano Austriaco (Alberto
Alcocer, 49. Madrid).

**AVISO A LOS OPOSITORES
A PLAZAS DEL CUERPO
AUXILIAR DEL I.N.S.S.**

Dirección Provincial del Insti-
tuto Nacional de la Seguridad
Social. — El tribunal de
la oposición para la provisión
de plazas de la Escala Unica del
Cuerpo Auxiliar de la Seguridad
Social, hace público que para el
desarrollo del primer ejercicio
(prueba mecanográfica), y una
vez realizado el sorteo público,
regirá el siguiente orden y ho-
rario:

LOCALES: Centro de For-
mación Profesional «Angel del
Alcázar». Carretera de San Il-
defonso, n.º 23. Segovia.

**1.º Día 7 de mayo de 1982
(viernes)**

Grupo 1.º—Desde el número
61.146 al número 61.174 y
desde el número 60.742 al nú-
mero 60.785 (ambos inclusive),
a las 16 horas.

Grupo 2.º—Desde el número
60.786 al número 60.858
(ambos inclusive) a las 17,30
horas.

Grupo 3.º—Desde el número
60.859 al número 60.931
(ambos inclusive) a las 19 horas.

**2.º Día 8 de mayo de 1982
(sábado)**

Grupo 4.º—Desde el número
60.932 al número 61.004
(ambos inclusive) a las 9 horas.

Grupo 5.º—Desde el número
61.005 al número 61.077 (ambos
inclusive); a las 10,30 horas.

Grupo 6.º—Desde el núme-
ro 61.078 al número 61.145 y
los números 76.057; 76.058
y 76.059 (ambos inclusive), a las
doce.

Se advierte que el llamamien-
to será único dentro de cada
grupo y que los opositores debe-
rán presentar el Documento Na-
cional de Identidad e ir provis-
tos de la máquina de escribir y
de bolígrafo.

**GUIA MEDICA
Y SANITARIA**

**Dr. R. OREJANA
ARIAS**

Jefe de sección de Tocoginecología
de la Residencia Sanitaria
«Licinio de la Fuente»

**GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR**

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta:

Lunes, miércoles y viernes,
de 4,30 a 7,30, previa petición
de día y hora (llamar en horas
de consulta).

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65



PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobre-
mesa.
- 16,05, Malú, mujer.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y
avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Esos asombrosos anima-
les.
- 20,30, Consumo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Vuelta Ciclista a España.
- 21,50, Teatro.
- 23,45, Ultima edición.

SEGUNDA CADENA

- 18,00, Carta de ajuste.
- 18,13, Apertura y presentación.
- 18,15, Toros.
- 20,15, Redacción abierta.
- 20,30, Alcores.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Don Baldomero y
su gente.
- 22,05, Mis terrores favoritos.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobre-
mesa.
- 16,05, Malú, mujer.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,30, Apertura, presentación y
avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Los payasos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Vuelta Ciclista a España.
- 21,50, 300 millones.
- 22,50, Dallas.
- 23,45, Ultima edición.
- 24,00, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avan-
ce).
- 7,30 Informativo.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,15 Caja roja.
- 14,30 Informativo de las dos y
media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 O llevarás luto por mí.
- 17,00 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,28 Santo rosario.
- 19,45 La renta.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 Vuelta Ciclista a España.
- 20,45 En punta.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**¡¡LIQUIDAMOS
TODO!!**

- * MUEBLES
 - * LAMPARAS
 - * CUADROS...
- GRANDES
DESCUENTOS**
- MUEBLES LAZARO**
- SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

CINES

LAS SIRENAS
7,45 y 10,30. Último día. 14 años

ACERO
Lee Majors, Jennifer O'Neill

VICTORIA
7,45 y 10,30. Ciclo especiales.
Apta

**LOS HOMBRES DE LA
MANIVELA**
Humor. El cine en sus primeros
pasos

CERVANTES
El jueves. gran estreno

EN BUSCA DEL FUEGO
Una película fuera de serie

**HERMANDAD
DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas
en el día del viernes

Reservas Banco de Sangre
en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	1	O+	27
O-	—	O-	14
A+	2	A+	13
A-	1	A-	4
B+	—	B+	1
B-	—	B-	2
AB+	1	AB+	7
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	5	Total reservas	69

NECESIDADES PRIORITARIAS

O- A+ B+ AB-

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

**Recogida de aceite
supuestamente adulterado**

Para finalizar la campaña de recogida de aceite su-
puestamente adulterado que todavía pudiera existir en
poder de particulares, se hace saber:

«Que el próximo día 4 de mayo (martes), en ho-
rario de 16,30 a 20 horas, se procederá a su recogida e
inmovilización por los señores inspectores farmacéuticos
municipales, en los locales habilitados al efecto, de los
mercados de Los Huertos y de San José.

Los vecinos interesados que deseen efectuar la en-
trega para su posterior canje, deberán exhibir el D.N.I.,
para su reseña en el acta correspondiente.»

Lo que se hace público para general conocimiento.
Segovia, 30 de abril de 1982.—EL ALCALDE. Fdo.:
José Antonio López Arranz.

Más de cuarenta artesanos segovianos a la Feria Internacional de Tours

Unos veinte millones de pesetas, valor global de los productos que representarán a nuestra provincia

La participación de Segovia por primera vez en la Feria Internacional de Tours, ya no es noticia. En numerosas ocasiones se ha hablado de la importancia que tiene para la provincia la presencia en Tours con sus productos artesanos y la muestra de sus posibilidades turísticas hosteleras. Poco a poco se han ido solucionando las pequeñas dificultades que lógicamente surgen cuando se trata del viaje de más de cuarenta artesanos con su correspondiente mercancía. Ahora todo parece estar dispuesto para que el próximo día 8—fecha en que se inaugura la Feria— el pabellón de Segovia tenga el relieve que se merece.

La coordinación de todas las gestiones que han hecho esto posible se debe a la Cámara de Comercio e Industria de Segovia que el año pasado fue invitada a la inauguración de la Feria. Fue entonces cuando se pensó en celebrar de una manera especial el décimo aniversario del hermanamiento entre Segovia y Tours relanzar así las actividades propias del mismo que estaban un poco aletargadas. José María Silva, vicepresidente de la Cámara ha sido el encargado, en nombre de la entidad, de llevar personalmente el tema de la Feria. Con él hablamos sobre los últimos detalles de la misma, fechas antes de su salida hacia Tours:

—En un principio se pensó —nos dice— que sería difícil reunir un grupo de 30 artesanos que quisieran asistir. En este momento, sin embargo, hay ya 41 artesanos inscritos, incluso hemos tenido que rechazar algunas peticiones que llegaron fuera de plazo. Estos artesanos, unidos a los integrantes del Grupo de Danzas de la Dirección Provincial de Cultura, intérpretes, conductores y los invitados oficiales completan una expedición de cerca de 90 personas. Para ellas hemos tenido que buscar alojamiento en cuatro hoteles, porque hay que tener en cuenta que por la Feria pasan anualmente unas 300.000 personas que reservan plazas hoteleras de un año para otro. Pero afortunadamente esta pequeña dificultad ha quedado resuelta.

Segovia ocupará tres pabellones en la Feria. En el primero de ellos —propiedad de Alemania— irán instaladas las secciones de marquería, publicaciones relacionadas con Segovia, su hostelería y turismo —discos, libros y folletos— y la delegación de la Oficina de Turismo. En el segundo pabellón —propiedad de Inglaterra— se instalarán las secciones de forja, hierro artístico, bronce y vidrio, y, por último, en el pabellón de la Feria, que es el más amplio, irán el resto de las secciones.

La decoración de los stands ha corrido a cargo de la organización de la Feria y la puerta de cada uno de los pabellones pertenecientes a Segovia es una representación de una muralla medieval. En total, se calcula que la presencia de Segovia le cuesta a la Feria de Tours de cinco a seis millones de pesetas; frente a los cerca de dos millones que le cuesta a Segovia. Y siguiendo con las cifras,

diremos que el total de la mercancía se valora en unos 20 millones de pesetas.

LA NOVEDAD ES UN CHURRO

Hacer churros y hacerlos bien es también una artesanía; y si no, que se lo digan a Mariano Frías que va a ser el encargado de representar esta modalidad tan típica nuestra. El churro es un producto desconocido en Francia salvo para aquellas personas que hayan visitado nuestro país. Ya que nuestra gastronomía va a estar muy bien representada, se pensó en el interés de la presencia de un churrero en la Feria; algo que en nuestras ferias y verbenas no puede faltar. Y hablando de gastronomía, hay que hacer mención de ese horno instalado en uno de los pabellones cedidos a Segovia; el horno ha sido construido expresamente para esta ocasión a un costo de un millón de pesetas y la pena es que cuando finalice la Feria, el día 16, hay que destruirlo porque está en el pabellón de Alemania, cedido temporalmente. Quizá si el éxito acompaña este año a nuestros representantes, se podría hablar de un espacio permanente para ellos o, cuando menos de un horno de asar fijo. Este será quizá uno de los temas de las conversaciones en este nuevo contacto Tours-Segovia. De lo que no puede caber duda es de la buena disposición de las autoridades de la ciudad hermana que han dado todo tipo de facilidades para que el relanzamiento de los intercambios sean una realidad.

Por último, el vicepresidente de la Cámara de Comercio nos dió algunos detalles de la Feria Internacional de Tours que este año cumple su 61 aniversario:

—La Feria nació bajo el patrocinio del Ayuntamiento aunque desde hace algún tiempo se permite el lujo de autofinanciarse, gracias a los ingresos de la explotación durante todo el año del recinto ferial y del parque de exposiciones. En el Ayuntamiento sin embargo sigue habiendo una comisión que controla y dirige todo lo relacionado con ella. Productos artesanos e industriales llenan estos días los pabellones junto a algunas muestras de maquinaria agrícola, ya que hay una feria eminentemente agrícola en el mes de septiembre.

ANGELICA TANARRO

RELACION DE ARTESANOS INSCRITOS

Marquería: José Marinas Pascual.

Librería: Alejandro Martín Peña.

Churrería: Mariano Frías García.

Hostelería: Ignacio García Pérez.

Turismo: Turismo.

Alfarería: Sebastián Martín Sanz e Ignacio Sanz Martín.

Bronce: Florentino Herranz.

Forja: Jesús Morales Marcos y Elías de Andrés Gómez.

Hierro artístico: Pablo Gómez Barreno.

Talla madera: Salomón Ayu-

so Barrio y Celso Fuente Arévalo.

Vidrio: Rafael Davía S. José.

Bordados: Ministerio de Cultura y Taller Escuela Artesanía.

Cerámica: Remedios García Martín, María Gil Muñoz, Rafael Lorenzo Tardón, María Antonia López Enebral, Salvador Lucio Cuesta, Carmen Pérez Mendoza, Beatriz Rodríguez Martínez, José María Pérez Cossío, Julián López Parra, Teodoro Sanz Criado, Antonio San Juan Martín.

Cestería: José Fernández Romero.

Esmalte: Angela Candela Davo y Mariano Tejedor Domingo.

Grabados: Antonio Cruz Soler.

Escuela: Grabados: Juan Sánchez.

Guarnición: Faustino Abad Bermejo.

Tornero: Fernando Romero Loma.

Carpintería: Carlos Romero Loma y José Diego Miguel.

Ebanistería: Francisco Salcedo Luengo.

Policromía: Madres Dominicas.

Relojería: Mariano Blanco Gómez.

Estaño: Estaños Pedraza.

Decoración: José García Mesa.

Homenaje a los mayores

Recibimos hoy los programas de los actos de la semana de homenaje a los mayores a celebrar en Club de Carbonero el Mayor y Club Centro de Segovia.

En el primero, mañana, a las 19 horas, proyección de la película «Matrimonio a la italiana»; el miércoles día 5, a las 6, entrega de premios del concurso de trabajos manuales, a las 10 diapositivas sobre Segovia; el jueves, a las 6, conferencia; el viernes, a las 18, proyección de la película «Juana de Arco»; el sábado, a las 6,30 de la tarde, baile con los dulzaineros de Hontoria y el domingo actuación del grupo de Danzas de la localidad.

En el Club Centro de Segovia a las 6 de la tarde conferencia sobre Ecología sanitaria; el miércoles a las 19 proyección de «Matrimonio a la Italiana»; el jueves merienda ofrecida por el bar «La Concepción» y posteriormente recital de acordeón; el viernes a las 6,30 de la tarde baile y elección de reina del Centro; el sábado a las 19, actuación de la ronda segoviana y el domingo proyección de la película «Juana de Arco».

SE ALQUILA

**Ventorro
Puente de Hierro**

Teléfono 42 04 98

Sucesos en la capital y provincia

Un muerto y dos heridos graves en accidente de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia.

En el punto kilométrico 3,800 de la carretera SG-P-3432 (Coca-Nava Asunción) término de Coca, un turismo se salió de la calzada por el lado izquierdo, colisionando contra un árbol. El conductor Miguel Vega Sobrino, de 45 años, vecino de Fuente de Santa Cruz, falleció, otras dos personas que le acompañaban sufrieron lesiones graves. El vehículo, un Seat 131 ma-

trícula M-5142-BJ quedó con grandes desperfectos.

En el kilómetro 7 de la carretera SG-500 (San Rafael-Avila), término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada volcando. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

ROBOS

La Comisaría de Policía nos informa de las siguientes sustracciones: un ciclomotor, dos radio cassettes del interior de dos turismos, y sustracción de un bolso conteniendo documentación del interior de un vehículo.

V MUESTRA DE TEATRO INDEPENDIENTE

Dentro de la segunda parte de la Muestra de Teatro del «Andrés Laguna», este fin de semana —viernes, sábado y domingo— se ofreció al público un conjunto de obras clásicas que

sensación extraña en el espectador. El estilo de Eurípides no parecía compaginarse con aquel «vestuario» y aquellos saltos por el escenario y patio de butacas.

El sábado, antiguos alumnos y profesores del «Andrés Laguna» pusieron en escena «Antígona», de Sófocles. En esta ocasión se hizo teatro clásico a la manera clásica: desde el decorado (simple, pero más que suficiente), las máscaras, el coro (demasiado lento, a veces), hasta la actuación (algo desigual, pero digna) cuidando al máximo el texto. La tragedia de «Antígona» quedó a veces en un segundo plano ante la tragedia de la soledad de Creonte.

El domingo por la mañana —aquí falló el público infantil— grupos del Centro Social del Ministerio de Cultura, de Ayllón y Cantalejo, escenificaron dos obritas para niños. Delicioso los muchachos en ambas. Por la tarde, el Grupo Rapsodi, del I. B. M. «Giner de los Ríos», representó «Diálogos cónicos», de Luciano. Estilo distinto que sirvió para que los muchachos del «Giner» se lucieran en algunos momentos (sobre todo en los diálogos de los muertos; o Júpiter en el Timón; o el pasaje de la barca de Caronte...)

La Muestra finalizará el próximo fin de semana. El día 7, el Grupo Amasijo, del C. N. de San Ildefonso, escenificará «Picnic», de F. Arrabal, y el sábado 8, el Grupo Pantomima, de Segovia, montará «Egofases», creación colectiva.



Representación de «Antígona»

(Fotos: Antonio)

pasaron por el escenario con desigual fortuna, aunque siempre con el teatro lleno.

El viernes, el Grupo Aristófanes, de Valladolid, representó «El Cíclope», de Eurípides. Quiso ser una adaptación en la que realmente se perdía bastante del sentido que tiene la obra; porque fue una adaptación «formal» y externa y no del texto, lo que producía una



Actuación del Grupo del Centro Social de Cantalejo

Fiestas en los barrios de San José y Cristo del Mercado

Este fin de semana se han celebrado animadísimas fiestas en los barrios de San José y Cristo del Mercado.

En el barrio de San José, en el que las fiestas están ya casi concluidas a falta de la representación teatral de hoy y el festival artístico del próximo día 8, el día 1, festividad de S. José Obrero se comenzó la fiesta muy tempranamente con el despertar de la diana y el pasacalles. Tras la misa celebrada a las 11,30 transcurrió la procesión por diversas calles con la imagen del santo, momento que recoge la fotografía. Se celebraron numerosos actos deportivos, y, a las cinco de la tarde se inició un festival folklórico con partici-



pación de grupos de la ciudad y la provincia. A las 8 se inició una verbena, tras la cual, y como final se corrió un toro de fuego. El domingo transcurrió entre

la celebración de diversos juegos deportivos y humorísticos.

Hoy, a las 8,30, en los salones del club parroquial habrá una representación teatral.

EN EL CRISTO DEL MERCADO



Por otra parte y con gran fuerza, dieron comienzo ayer las fiestas del barrio del Cristo del Mercado, que estuvieron concurridísimas. A las 8 de la mañana comenzó el pasacalles con dis-

paro de cohetes; a las 10, un marathon que contó con una nutrida participación, como muestra la fotografía, y a las 12, la misa en la iglesia del Cristo del Mercado. Por la tarde se cele-

GOMEZSERRACIN

El obispo confirmó a 22 niños

(A. H. D., corresponsal).

«Hoy es un día muy importante para la comunidad de creyentes de Gomezserracín». Con estas palabras se dirigía nuestro obispo, don Antonio Palenzuela Velázquez, a los asistentes el pasado sábado a la ceremonia por la que recibían el sacramento de la Confirmación 22 niños y niñas de nuestro pueblo.

La iglesia parroquial de Santa María Magdalena se encontraba abarrotada de fieles que siguieron atentamente el desarrollo del acto y las palabras que dirigió el obispo de la diócesis,

pero sobre todo a los niños, que eran los principales protagonistas y que participaron vivamente en la celebración.

Junto a don Antonio, concelebraron el vicario de la diócesis, nuestro párroco y dos sacerdotes más. Durante el desarrollo de la misa el coro de chicas interpretó diversas canciones.

A la salida del templo fue servida una limonada como obsequio de la parroquia a todos los asistentes, quienes pudieron saludar y charlar con nuestro obispo en medio de un clima de franca alegría y cordialidad.

CANTALEJO

CURSO DE REPUJADO PARA LA TERCERA EDAD

Continuando con el Plan de Acción Directa para la Tercera Edad, la Dirección Provincial de Cultura, ha organizado un curso de repujado en la localidad de Cantalejo, que dará comienzo mañana día 4 de mayo.

El curso será gratuito y se llevará a cabo en el Centro Social que la citada Dirección Pro-

vincial tiene en la localidad, desarrollándose en jornadas de 6,30 a 8,30 de la tarde los martes y jueves de cada semana, hasta el día 4 de junio que se dará por finalizado.

Al mencionado curso podrán asistir cuantas personas de la Tercera Edad estén interesadas, debiéndolo comunicar en el Centro Social indicado.

SOLO DEL 15 DE ABRIL AL 15 DE MAYO

SI VD. TIENE UN COCHE...

Renault 7
Ford Fiesta I.I
Renault 12
Simca 1200
Renault 14
Seat 124 D

LE PAGAMOS MAS QUE NADIE.

Y si su coche es de otra marca, también llegaremos a un acuerdo.

TRAIGANOSLO Y LLEVESE UN COCHE DE LA GAMA MAS MODERNA DEL MERCADO: AUTOMOVILES TALBOT

MOSA

Avda. San Rafael, 42 SEGOVIA

EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL PRIMERO DE MAYO EN SEGOVIA

La Fiesta del Trabajo se celebró ayer en esta capital con el paro absoluto del elemento obrero. Los comercios, bares, cafés, tabernas y espectáculos públicos estuvieron cerrados, a pesar de que en estos últimos días había anunciada la exhibición de películas cinematográficas. Hasta en los casinos holgó el personal del servicio de los mismos y, por tanto, los socios de estas entidades se vieron privados de poder tomar café y de las meriendas que, especialmente, en los días festivos, acostumbran a consumir.

Las calles de la ciudad, por las que se veía cruzar a la ventura grupos alegres de obreros, sin saber adónde dirigirse, ofrecían, además, con el mal tiempo con que nos obsequió la primavera, poco agradable permanencia en las mismas.

Por las afueras del vecindario se vio a bastantes personas que, aun cuando el campo tampoco invitaba a las jiras acostumbradas, como no había dónde pasar el rato, se impusieron éstas como un mal menor (...).

A las diez de la mañana se formó, en la Puerta de Madrid, la anunciada manifestación. Figuraban en ella la junta directiva de la Casa del Pueblo, con su presidente; las distintas asociaciones de ésta, con sus respectivas banderas; el orfeón de la misma y las bandas de música de los establecimientos provinciales de beneficencia y La Popular.

El orfeón citado cantó, en diferentes sitios, los himnos La Internacional y La Marsellesa de la Paz.

De la manifestación formaba parte una gran muchedumbre de trabajadores, notándose la presencia de numerosos jóvenes, que, como los hombres, ostentaban, en el pecho, rojos emblemas. (...).

En los edificios oficiales ondeó la bandera republicana, por tratarse de una fiesta nacional, impuesta por el nuevo régimen.

El pasado día 23, en el Teatro Juan Bravo, se dieron cita los socios de NUESTRA SIERRA, que promociona y dirige PROINCOSA, celebrándose una Asamblea interesantísima, presidida por el director provincial del MOPU, especialmente invitado por los cooperativistas, a los que se ofreció y expuso los criterios de su ministerio en el tema de la NUEVA SEGOVIA.

Don Juan José Ibáñez, presidente de PROINCOSA, dio cuenta de las gestiones ya realizadas y de las que se están realizando y fue contestando a las numerosas preguntas que le hicieron, pues PROINCOSA no quiere que exista duda alguna en los socios de las cooperativas que promociona.

Hubo aplausos para el delegado del MOPU, don Clemente Sanz Blanco, y para PROINCOSA.

Posteriormente se reunieron los socios con la Junta Rectora de la COOPERATIVA NUESTRA SIERRA cambiando impresiones sobre temas relacionados con la construcción de las 178 viviendas.



Director provincial del MOPU, dirigentes de PROINCOSA, junta rectora de la Cooperativa Nuestra Sierra y los técnicos, desde el escenario del Teatro Juan Bravo fueron contestando a cuantas preguntas les hicieron.

Esta es la realidad

PROINCOSA



MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
INSTITUTO PARA LA PROMOCIÓN PÚBLICA DE LA VIVIENDA

MAJORD 6 de abril de 1.982

SU REFERENCIA

NUESTRA REFERENCIA T/V.-Pol."Nueva Segovia"

ASUNTO Comunicando condiciones cesión parcela.

DESTINATARIO

Cooperativa de Viviendas "Nuestra Sierra de Viviendas"

SEGOVIA

Por resolución de 6 de abril de 1.982, este Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda acordó la adjudicación, en principio, de la manzana M-11.A del Polígono referenciado, a favor de esa Cooperativa.

Características de la manzana

Superficie, según plano	11.620 m2.
Superf. máx. construida permitida ...	21.240 "
(en viviendas)	20.520 "
(en comercio)	720 "
Número máximo de viviendas	228

Destino: viviendas de protección oficial y comerc.

Las características son las señaladas en el plan parcial de ordenación vigentes para el Polígono, teniendo en cuenta que no pueden variarse sustancialmente por un Estudio de Detalle, que sólo puede afectar a las alineaciones y distribución de volúmenes dentro de la manzana.

Las alineaciones serán fijadas por el arquitecto encargado del Polígono, de acuerdo con el plan parcial de ordenación del mismo y Estudio de Detalle.

El número de viviendas señalado es máximo, no existiendo inconveniente que pueda disminuirse, quedando las viviendas de mayor superficie, siempre que se respete la superficie total máxima construida permitida y vigente legislación al respecto.

En el proyecto se estudiará el tratamiento total del suelo de la manzana y zona de carga y descarga de mercancías.

PROINCOSA

HA LOGRADO QUE LA COOPERATIVA NUESTRA SIERRA SEA:

- La más eficaz a la hora de hacer todas las gestiones
- La más numerosa en cuanto a socios con compromiso de compra, 178
- La primera que ha dado a conocer la adjudicación de la parcela
- La que más facilidades de pago da — 15 años para pagar —
- La que le gestiona los créditos con los más bajos intereses: 8% y 11%

Lo que otras cooperativas le exigen pagar antes de empezar las obras, es más dinero que lo que tendrá que haber pagado con **PROINCOSA** al habitar su vivienda. Y es que usted podrá habitar esa vivienda en Nuestra Sierra habiendo pagado poco más de 600.000 pesetas

Para disipar las dudas de algunos y para evitar los comentarios de otros que dicen que no puede ser posible que PROINCOSA haya conseguido en tan poco tiempo todo lo que dice, les ofrecemos estas dos pruebas: el escrito del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo notificando la adjudicación de la parcela y el cartel que ya hemos instalado en el Polígono Nueva Segovia, porque la parcela ya es de Nuestra Sierra. Esta es la gran realidad PROINCOSA.



No pierda usted el tiempo y vaya directamente a PROINCOSA, Fernández Jiménez, 4, 3.º D. Usted también puede beneficiarse de las máximas ventajas que le ofrece PROINCOSA

ES TANTA LA EFICACIA DE PROINCOSA QUE ALGUNOS NECESITAN VERLO PARA CREERLO



Socios de la Cooperativa Nuestra Sierra llenaron el Teatro Juan Bravo. Hicieron propuestas; pidieron aclaraciones y aplaudieron la buena gestión de PROINCOSA



Los socios de Nuestra Sierra, en el hall del Teatro Juan Bravo, contemplan los planos de lo que serán sus viviendas antes de que sean definitivos con el fin de que presenten las sugerencias que consideren oportunas.

Calvo-Sotelo no prevé crisis de Gobierno tras las elecciones de Andalucía

Jaén.—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, que ha pasado el fin de semana en Andalucía, junto con otros ministros y varios líderes del partido centrista, dijo ayer, al salir de Jaén; que «nada tiene que ver el resultado de unas elecciones con una crisis de Gobierno y no preveo ninguna crisis de Gobierno para después de las elecciones andaluzas», según informó «Europa Press». Este tono pesimista de Calvo Sotelo sobre las posibilidades de UCD en las elecciones autonómicas contrastó con el optimismo manifestado por el senador Arenas

de Buey, cabeza de lista por Jaén, durante la comida de ayer con el presidente. «El partido tiene una enorme seguridad en sí mismo y está dispuesto a ganar las elecciones», dijo el senador.

El propio Calvo Sotelo había manifestado en el almuerzo que «votando a UCD, que fue la protagonista del cambio de España, se puede hacer el cambio en Andalucía» y que la política de su partido, que calificó de realista, «está haciendo una España mejor y una Andalucía mejor».

Suspendidas las conversaciones España-URSS sobre el gas siberiano

Madrid.—Las conversaciones hispano-soviéticas sobre la adquisición de gas siberiano han quedado aplazadas indefinidamente, antes incluso de que se haya celebrado ninguna sesión negociadora de carácter formal. Problemas recientes de carácter político, que han enturbiado las relaciones bilaterales, se han sumado a los económicos y técnicos que han surgido sobre la viabilidad del proyecto.

La parte española ha decidido realizar un estudio más detallado del coste y de las consecuencias que se derivarían de traer, desde tan lejos, un carburante que, a corto plazo, puede dejar de ser competitivo frente a otras energías.

SEAT confirma la iniciación de negociaciones con Volkswagen

Madrid.—Volkswagen y Seat han llegado al acuerdo de iniciar negociaciones formales para la fabricación de automóviles. Volkswagen en España, han confirmado fuentes de la sociedad española.

Este acuerdo de iniciar conversaciones parte de la base de suministros locales, e importando de Alemania ciertos componentes. Se ha previsto fabricar 120.000 / 130.000 coches / año dentro de la gama de modelos del Polo-Derby, Passat y Santana.

La producción se destinará al mercado español contemplándose también la exportación del modelo «Polo» a determinados países europeos. Asimismo, se ha programado el comienzo de la producción en España en 1983/84.

Ambos fabricantes de automóviles se han comprometido en esta fecha a iniciar negociaciones conducentes a la formalización del contrato de licencia y otros acuerdos necesarios, y esperan llegar a un compromiso final hacia mediados de 1982.

EN POCAS LINEAS

Dos pequeños artefactos, al parecer compuestos por «goma-2», han hecho explosión esta madrugada en el edificio de la Bolsa de Bilbao, en pleno centro de la capital vizcaína, y han ocasionado daños materiales de reducida cuantía.

El reglamento de funcionamiento del Consejo Superior, Comisión Permanente y Comisiones Provinciales del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación, aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado» en forma de orden.

El senador de UCD por Pontevedra, David Pérez Puga, falleció en Madrid a consecuencia de un paro cardíaco. El fallecimiento se produjo cuando era trasladado a un centro sanitario, a causa de un agravamiento del proceso asmático que padecía. En el mismo vehículo que le transportaba, el senador sufrió el ataque cardíaco que le provocó la muerte. David Pérez Puga contaba cincuenta y nueve años. Estaba casado y tenía ocho hijos. Su residencia habitual la tenía fijada en Madrid.

Su Alteza Real el Príncipe Felipe celebra hoy lunes, festividad de los santos Felipe y Santiago el Menor, su onomástica. El hijo de los Reyes de España celebra su onomástica en la intimidad.

Los vehículos que se matriculen a partir de noviembre habrán de tener instalados cinturones de seguridad homologados, según orden del Ministerio de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». La tramitación de solicitudes de homologación se ajustarán a lo dispuesto en el Reglamento del Acuerdo de Ginebra de 1958.

El diario «ABC» ha iniciado hoy su salida los lunes, al igual que recientemente han hecho otros periódicos de distintos puntos de España. «ABC», brinda, en este primer lunes de su nueva historia, «por una España de los lunes», «por un país que entre en la vida con ilusión y sin bostezos, con ganas de vivir y de trabajar».

Hoy se ha reanudado el juicio del 23-F

Madrid.—Adolfo de Miguel, abogado defensor del capitán de navío Camilo Menéndez, del comandante Pardo Zancada y de García Carrés continúa hoy la lectura de sus conclusiones definitivas en el juicio del 23-F que se reanudó esta mañana en la sede del Servicio Geográfico del Ejército, después de dos días de descanso con motivo de la festividad del Primero de Mayo y el domingo.

La opinión generalizada entre los observadores jurídicos que siguen de cerca el desarrollo del juicio del 23-F es que probablemente la vista tendrá que prolongarse al menos una semana, teniendo en cuenta el número de abogados que todavía no han leído sus conclusiones finales y, la posibilidad, prevista por la normativa, de que intervenga nuevamente el fiscal. Por otra parte, algunos de los defensores que ya han leído sus informes se han reservado el derecho a replicar las tesis de la otra parte, antes de que concluya la fase de conclusiones definitivas. Los abogados que así lo han hecho actúan en aplicación del artículo 783 del Código de Justicia Militar que contempla la posibilidad de que las partes, cuando todos hayan leído sus informes, rectifiquen o amplíen estos, a tenor de lo expuesto por los demás.

Intensa actividad parlamentaria esta semana

Mañana se reunirá la ponencia encargada de informar el Estatuto de Castilla-León

Madrid.—Mañana, por la tarde, las dos Cámaras parlamentarias celebrarán sesiones plenarias. El Congreso de los Diputados lleva en el orden del día el dictamen de la Comisión de Presupuestos, relativo al proyecto de ley sobre concesión de varios créditos extraordinarios por un importe total de 1.950.000.000 pesetas, para dar cumplimiento al Tratado de amistad y cooperación del Estado español con la República de Guinea Ecuatorial, firmado en Madrid el 23 de octubre de 1980.

El Pleno debatirá el dictamen de la Comisión de Justicia en relación con el proyecto de ley por el que se modifica la legislación vigente de contrabando y se regulan los delitos e infracciones administrativas en la materia. También dentro del orden del día está previsto que se debata el informe de la Delegación española en la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa.

Aunque en principio es provisional la convocatoria, mañana se reunirá la Comisión de Defensa del Congreso al objeto de continuar, en sesión secreta, el debate sobre las líneas generales de la política de defensa.

También mañana se reunirá la mesa de la Comisión de Exteriores con una Delegación parlamentaria de Centroamérica, así como la ponencia encargada de informar el Estatuto de autonomía de Castilla-León.

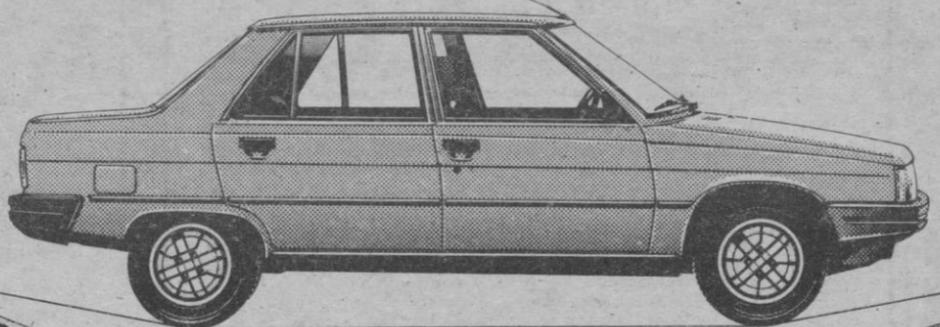
El miércoles, el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación comparecerá ante la Comisión correspondiente del Congreso a fin de continuar su exposición sobre política vitivinícola y sobre política pesquera.

También el miércoles se reunirá la Comisión de Régimen de las Administraciones Públicas, que, entre otras cosas, emitirá dictamen al proyecto de ley reguladora del Patrimonio Nacional; la ponencia de Presupuestos informará el proyecto de ley de dotaciones presupuestarias para inversiones y sostenimiento de las Fuerzas Armadas.

También está previsto que el miércoles continúe sus trabajos la ponencia que estudia el proyecto de ley orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA).

El jueves, el ministro de Educación y Ciencia comparecerá ante la Comisión de Educación y Cultura para celebrar una sesión informativa sobre la retirada del proyecto de ley orgánica de Autonomía Universitaria.

Dueño del asfalto.



Por economía

Porque ya, a partir de ahora, habrá que intentar bajar de 5,4 litros. Que se consiguen apurando en relación peso potencia y en eficacia aerodinámica.

Por precisión

— De diseño, desarrollado por computador.
— De fabricación, asistida por nuevos sistemas

de robotización.
— De conducción y comportamiento, asegurados por la tecnología más avanzada.

Por confort

Todo el equipamiento de las categorías superiores. Y asientos multirregulables enteramente nuevos. Para hacer más sitio atrás, delante más reposo.

Renault 9

Venga a probarlo usted mismo.

Le esperamos en:



EMAYSA

Avda. Fernández Ladreda, 33 - SEGOVIA

Malvinas

EE. UU. podría adoptar nuevas sanciones contra Argentina

Sin conclusiones en la entrevista Pérez de Cuéllar-Francis Pym

Washington.—«Estados Unidos podría adoptar nuevas sanciones contra Argentina», dijo ayer el secretario del Foreign Office, Francis Pym, al término de su entrevista con Alexander Haig.

En rueda de Prensa ofrecida en la Embajada británica en esta capital, Francis Pym reiteró que «sin la retirada de las fuerzas argentinas de las Malvinas no habrá solución pacífica posible».

El jefe de la diplomacia británica indicó que «no presentó a Alexander Haig ninguna lista de compras», refiriéndose a la ayuda militar norteamericana, pero aseguró que analizó con el secretario de Estado «amplios temas políticos y militares» y que Washington podría tomar nuevas medidas contra Argentina.—Efe.

ningún indicio de aceptar la mediación de las Naciones Unidas en el conflicto de las Malvinas, tras cenar ayer con el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar.

«No he presentado ninguna fórmula específica de paz propuesta por la ONU, dijo Pérez de Cuéllar, a la salida de la cena celebrada en la residencia del embajador permanente del Reino Unido ante la ONU, sir Anthony Parsons.

El secretario británico calificó su primer encuentro con Pé-

rez de Cuéllar de «satisfactorio» y dijo que «se han hecho progresos», pero sin «ideas específicas».

«No cerramos ninguna puerta de negociación» pero la agresión argentina no ha sido pagada, añadió.

Pérez de Cuéllar mantuvo una entrevista por la mañana con el embajador argentino ante la ONU, Eduardo Roca, y tras la cena dijo que ambas partes parecían «ansiosas» de encontrar una solución pacífica al conflicto.—Efe.

PANORAMICA

R.F.A.: Treinta y seis pasajeros de los 57 del «Antonov 24» de las líneas aéreas polacas «Lot», que fue desviado el viernes hacia Berlín Oeste, han expresado a las autoridades alemanas occidentales su deseo de permanecer en Occidente, según informaciones de una fuente judicial alemana, que desmintió que el número de los exiliados ascendiera a 42, como se dijo en un primer momento.

URSS: Leónidas Breznev, jefe del Estado y del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), hizo ayer un llamamiento «a la razón y al sentido de la responsabilidad» de todos los Gobiernos del mundo. El llamamiento de Breznev figura en una carta dirigida a dos copresidentes del Congreso de los «Médicos del Mundo para la Prevención de la Guerra Nuclear», el profesor norteamericano Barnard Lown y el académico soviético Evgueni Tchazov.

IRAN: Hay un «cierto retraso» en la consecución de algunos objetivos de la ofensiva iraní «Ciudad Santa», lanzada en la noche del jueves al viernes en el frente sur con Irak, según declaró ayer el presidente iraní, Alí Jamenei, en una entrevista concedida al diario «República Islámica». Bagdad informaba también ayer que su Ejército había rechazado dos ofensivas lanzadas en la madrugada por las tropas iraníes.

PEREZ DE CUELLAR-PYM: SIN CONCLUSIONES

Naciones Unidas. — El secretario británico de Asuntos Exteriores, Francis Pym, no dio

Simulacro de desembarco en la isla de Guantánamo

La Habana.—Estados Unidos tiene previsto llevar a cabo hoy un simulacro de desembarco en la base naval de Guantánamo, en territorio cubano, dentro de las maniobras «Ocean Venture-82», que se vienen desarrollando en el Caribe y en las que participan 45.000 soldados.

En las maniobras, que comenzaron el pasado día 29 y durarán hasta el día 16, Estados Unidos va a desplegar dos portaaviones, el «Forrestal» y el «Independence», otras 60 naves y más de 350 aviones y helicópteros.

De cumplirse los planes, los marines desembarcarán en la base de Guantánamo, en el extremo este de la isla, en territorio reclamado constantemente por Cuba a EE. UU.

Las operaciones se producen cuando el enfrentamiento entre los dos países ha vuelto a ser patente. Washington decidió recientemente suspender las facilidades para los turistas norteamericanos que quisieran visitar la isla para recortar la obtención de divisas por parte de Cuba.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

¡GOLEADA A LOS PRECIOS!

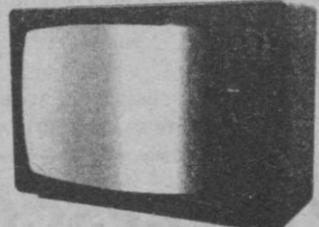
Si del 3 al 15 de Mayo de 1982 Vd. compra uno de estos T.V. Color SANYO



- T.V. Color SANYO 26" 79.500^{pt}
- T.V. Color SANYO 22" 74.500^{pt}
- T.V. Color SANYO 20" 64.900^{pt}

Si España gana el Mundial ¡LE DEVOLVEMOS EL DINERO!

Al comprar uno de estos televisores exija el contrato por el que CONTINENTE SE COMPROMETE a devolverle el dinero que usted haya pagado por el mismo, en caso de que la Selección Española de Fútbol se proclame vencedora del Campeonato Mundial de Fútbol que se celebrará en España durante los meses de junio y julio de 1982, y según las cláusulas contenidas en dicho contrato.



T.V. color PHILIPS K-30, 26" 91.900^{pt}



T.V. portátil blanco y negro 12" 11.900^{pt}

COMPRE SU TV. en CONTINENTE SI ESPAÑA GANA EL MUNDIAL LE DEVOLVEMOS EL DINERO

Especial VIDEO y T.V.



Video SONY mod. C7 sistema BETAMAX 124.500^{pt}

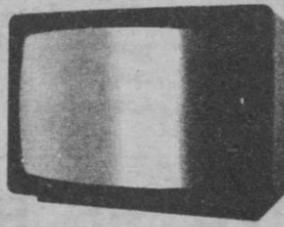


Video SANYO VTC 9300 P sistema BETAMAX 79.900^{pt}

Video SONY mod. C5 sistema BETAMAX 94.900^{pt}

Cinta video AGFA 2 horas VHS 2.350^{pt}

Cinta video SONY BETAMAX 1.500 2:30 horas 2.350^{pt}

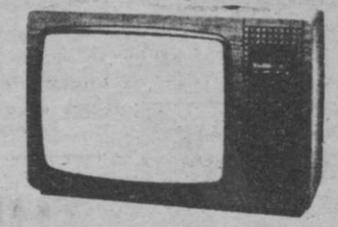


T.V. color TELEFUNKEN Palcolor 26" 87.500^{pt}

T.V. color PHILIPS K-30, 22" 84.900^{pt}

T.V. color TELEFUNKEN Palcolor 22" 82.500^{pt}

T.V. portátil blanco y negro 14" 13.900^{pt}



T.V. color ELBE 27" 62.900^{pt}



GARANTIA

Todos los artículos de T.V. y VIDEO están garantizados y asegurados el servicio técnico por la marca fabricante.

CONTINENTE

¡merece la pena! Autovía Puente Colgante VALLADOLID

Un concierto antológico



Ha aparecido en el mercado el LP que recoge el concierto realizado por la Companyia Eléctrica Dharma juntamente con «La Coblá Mediterránea», en el Palau de la Música Catalana de Barcelona.

Después de la gran actuación de estos extraordinarios artistas que fue unánimemente aclamada por el público y toda la crítica allí presente, los componentes de la Dharma decidieron lanzar un disco con la grabación íntegra, en directo, del acontecimiento musical. Es, en definitiva, un disco para colmar el deseo de los numerosos seguidores del grupo.

Algunos críticos definieron la actuación de la Companyia Eléctrica Dharma como idónea para la recuperación de una sonoridad épica, vibrante y rigurosamente innovadora, con la inclusión de una Coblá de tanto prestigio como la Mediterránea, que aportó matices nuevos en la forma y fondo de los temas desarrollados.

«Ball lunàtic», «Balada per la mort d'una donzella», «Sóc un pobre trobador», «Renaixença» y otros títulos, sorprenderán a cuantos tengan la opción de escuchar esta producción sonora, llamada a abrir brecha en el amplio espectro de la búsqueda de nuevas formas de interpretación.

Aqua: Primer single en el mercado

Aqua es un nuevo dúo que acaba de aparecer en el panorama discográfico español.

Ella es una sueca de 18 años y él un andaluz, malagueño por más señas, de 23. Están muy enamorados y componen sus propias canciones con un estilo muy personal.

La producción del single que han elegido para su debut es de Gonzalo de la Puerta, y la canción que le da título se llama «Tú y yo»; un tema romántico y pegadizo al que la pareja pone sus atractivos voces, logrando un producto muy serio y comercial con el que este dúo entrará, por derecho propio, entre los mejores de la canción romántica y sentimental de nuestro país.

THE ANTILLES, RITMOS FRESCOS

The Antilles es un grupo de ocho componentes que se juntaron porque iban a la misma escuela y vivían en el mismo barrio, el área NW2 de Londres.

La banda empezó en 1975 con entusiasmo juvenil, tocando «covers» de soul y modelando su música en base a figuras como Average White Band.

Eran aficionados a la música disco y les gustaba pasar las tardes en las discotecas, influyendo pronto sobre su música los ritmos disco-funk.

Su confianza fue creciendo, y su primera actuación en público la hicieron con 17 personas. Los componentes del grupo iban cambiando, e igual ocurría con el nombre: «Hi», «Limited Edition» y «Players».

Hoy la banda se llama The

Anne Bertucci nació en Redding, pequeña ciudad californiana de 20.000 habitantes.

Mientras se educaba allí, comenzó su carrera musical...

A la edad de 2 años, su madre le informa que va a cantar en anuncios de televisión y, tras «la charla de regalo», comienza a aparecer en la pantalla su nueva personalidad, que pronto sería conocida por miles de americanos. Durante el resto de la niñez canta en el coro de honor de la escuela.

Con 10 u 11 años, acompañada de Anthony, su hermano menor y una guitarra escribe canciones y sueña con subir a un gran escenario, donde sea aclamada por millares de personas que conozcan sus composiciones. En la vida real se tiene que conformar con presentaciones en concursos «buscadores de talentos». ¡Al menos los premios que consigue sirven para afianzar sus sueños!

En la High School canta temas de las listas de éxitos en las fiestas y bailes. ¡La justificación de los sueños parte ahora de amigos y extraños, cautivados por la tremenda personalidad de Anne.

HACIA EL ESTRELLATO

A los 17 años empieza a tocar con diversos grupos locales, en busca de la forma de abrir la puerta por la que una mujer entre en el estrellato de rock and roll.

Su primer grupo se llamaba «O-Zone», estaba formado por ocho personas y en su repertorio incluían temas de Chicago y Deep Purple. Entre los 18 y 22 años recorre la costa noroeste del Pacífico con grupos que tenían nombres como Medusa, Soul'Dout, Chubby Starz y Julz. La respuesta de la gente es de sorpresa y admiración porque nadie podía creer lo que veían sus ojos, que una pequeña chica de sólo 98 libras (44,5 kg.), pudiera tener tanta fuerza y garra cantando rock. Entonces es cuando decide que está lista para conseguir un puesto en el mundo del disco y se marcha a Los Angeles.

Anne Bertucchi: Pocos kilos, pero mucho peso como cantante

Cuando aterriza en esta ciudad, su aspecto era más bien desolador, porque sabía que, para llegar a la cima, debía de hacer algo muy especial.

Los dos primeros años los pasa escribiendo canciones y aprendiendo la forma de acceder al escenario rockero de Hollywood.

LA PRIMERA OPORTUNIDAD

La primera oportunidad llega de la mano de un grupo llamado The Babys, que necesitaba una vocalista para una gira. Son escuchadas alrededor de 100 chicas, pero, es Anne la escogida.

Con The Babys recorre Estados Unidos y, pese a la dureza, pronto se acostumbra a los viajes y la publicidad, compañeros inseparables de una gran gira.

Al cabo de un año, decide que ya está lista para su carrera en solitario. Deja The Babys, y comienza a preparar cintas y material original, en busca de compañía discográfica, que al fin encuentra.

El resultado es un LP del que aparece como anticipo un single con el tema «I'm number one» en la cara A y «So selfish» en la B, que se lanzará en USA, Australia, Japón, Europa y Sudamérica. En la grabación del disco han participado, por cortesía de Columbia Steve Luddath; de RCA, David Foster; de Capitol, Richard Page y Steve George; y de Pablo, Paulinho DaCosta.

¡Atención a estas 98 libras de nervio con un micrófono en la mano y un tema de rock and roll en la garganta! ¡Pronto dará que hablar!

Vicky Leandros

Grabación especial para el Año Internacional del Minusválido

«Love is alive» es una grabación especial de Vicky Leandros con ocasión del Año Internacional del Minusválido.

La idea, surgida en Holanda, se va a extender por todo el mundo: un álbum a base de las colaboraciones desinteresadas de artistas de talla internacional como Demis Roussos, David Soul o Johnny Holliday, todos alrededor de Vicky Leandros. Y los beneficiarios, ese 10% de la población mundial, unos 450 millones de personas, de las cuales 150 son niños llamados minusválidos: nombre tras el cual se esconden problemas, tragedias, incompresiones, insolidaridad...

Esta obra se ha publicado con el especial apoyo, interés y tutela de Mrs. Leticia Shahani, secretaria general para el desarrollo social y asuntos humanitarios de las Naciones Unidas.

El álbum ofrece toda una serie de temas de corte predomi-

nantemente sentimental, con una producción sensacional. El single extraído «Love is alive» es una bonita balada interpretada en solitario por Vicky Leandros, casi un himno al amor, que estamos seguros va a gustar mucho.

Porque, además del tema, hay detrás de todo esto una hermosa idea, un objetivo realizándose que merece todo nuestro apoyo.

Demis Roussos,

treinta millones

de discos vendidos

Una vez más, Demis Roussos es noticia en España:

— Y no porque haya superado los treinta —¡30!— millones de discos vendidos en el mundo entero.

— Y tampoco porque el «Griego de Oro» sea el ídolo musical de medio mundo, una figura ya consagrada y mítica.

— Ni siquiera se debe a que ha adelgazado 20 kgs., con lo cual la antaño «oronda humanidad» de Demis se ha quedado simplemente en «humanidad».

— Pero no. No es por esto. Si Demis es noticia, es porque ha sacado un nuevo trabajo al mercado. Un LP titulado «Demis». Simplemente «Demis» y como 1.º single de este álbum, un tema de éxito llamado «Dama gitana».

COORDINA:

A. S.

Valiosísimo triunfo de la Gimnástica Segoviana en Almagro (1-2)

La mejor preparación física de los gimnásticos les dio la superioridad

ALINEACIONES

ALMAGRO: Emilio; Michel, Santos, Ramírez, Luis Julián; Poli (Zapatero), Horcajada, Duque; Miguel Angel, Barraión, Sánchez (Antonio).

G. SEGOVIANA: Buquerín; Muñoz, López, Bermejo, Iborra; Valeriano, Tomás, Borreguero; Artero, Cuéllar y Julito.

En los últimos minutos del partido fueron sustituidos Artero por Corona y Valeriano por Fernando.

Árbitro: Sr. Antolín Hernández; bien. Sacó tarjeta amarilla a Santos, Ramírez, Duque y Miguel Angel, del Almagro, y Buquerín, de la Segoviana.

GOLES

0-1 Minuto 61; Avance de toda la delantera gimnástica, pase en profundidad a Borreguero escorado a la izquierda, y de potente tiro cruzado bate al portero local.

0-2 Minuto 67: Nueva internada Segoviana con pase a Cuéllar que queda solo ante el portero, al que regatea y con toda tranquilidad consigue el gol.

1-2 Minuto 84: Contragolpe de toda la delantera local y Muñoz, queriendo despejar el esfé-

rico, no hace más que introducirlo en su portería.

* * *

Tarde muy calurosa y numeroso público en las gradas.

Gran partido el realizado por ambos equipos, que a pesar del fuerte calor hicieron un derro-



BUQUERIN

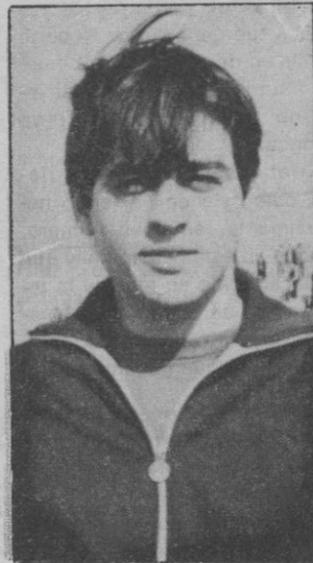
che de facultades con un juego rápido y vistoso.

El encuentro en la primera parte se caracterizó por un mayor dominio del equipo local y peligrosos contragolpes de la G. Segoviana, destacando dos remates de Cuéllar y uno de Julito que parecían goles cantados. El Almagro, sin embargo, y pese a su dominio, llegaba a

la portería contraria con dificultad por la buena labor de la defensa segoviana y la seguridad de su portero, Buquerín, con dos grandes intervenciones. El centro del campo también fue neutralizado por el equipo segoviano; de ahí partían los peligrosos contrataques.

El segundo tiempo comenzó con las mismas características que el primero, si bien y en el transcurso del mismo la mejor forma física de los jugadores gimnásticos acabó imponiéndose al equipo local. Fruto de ello fueron los dos goles logrados que, si bien fueron acortados en la desgraciada jugada de Muñoz, éste no amilanó a los segovianos, que siguieron presionando la meta local y a punto estuvo de ser perforada de nuevo en sendas jugadas de Artero y Julito.

En resumen, partido muy interesante, perfectamente llevado por la G. Segoviana, que a pesar de acudir con importantes bajas, todos sus jugadores realizaron un magnífico partido, destacando las intervenciones de Buquerín, muy seguro; López en el centro; Artero, que se anticipó siempre a su marcador, jugando al primer toque y derrochando coraje, y Cuéllar,



ARTERO

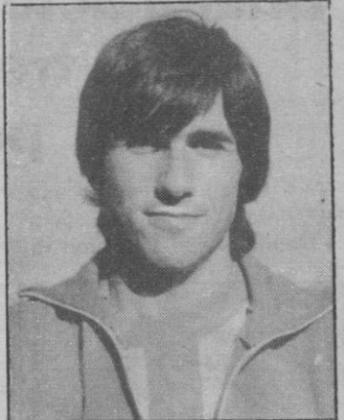
en una misión tremendamente difícil como era la de bajar a marcar al 5 local cuando éste atacaba.

En los últimos minutos, los muchachos del Almagro perdieron los nervios y fueron más a la caza del hombre que del balón.

Al final, alegría de los segovianos que siguen pisando los talones al primer clasificado por si éste se descuida conseguir el campeonato ya que el ascenso, a cuatro partidos vista, prácticamente está logrado.

G. G.

El mejor de la jornada



Jugador sobre todo de fuerza, aunque no le falte técnica, se sitúa en el centro del terreno de juego —donde están los que mantienen una brega continua—, y desde allí mantienen la «batuta» para que otros intenten, al menos, marcar los goles. Hoy, y aunque su equipo perdiera —lo que no sería justo imputarle—, vamos a destacar el tesón de un jugador del C.D. Acueducto. PEPE AYUSO realizó ayer un encuentro lleno de pundonor, coraje, y estímulo personal. Repartió juego entre sus compañeros y le sobaron fuerzas para estar en el ataque cuando a su equipo le hizo falta. Ayer se perdieron los puntos, pero AYUSO, un jugador de fuerza y no falto de técnica, ofreció cuanto se le puede pedir a un jugador sobre el terreno de juego. Y por lo que de estímulo tiene hoy le destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.

EL COLMENAR SE LLEVO LOS PUNTOS

(2-3) El Acueducto, pese a que luchó, no pudo con el líder

Numeroso público presenció ayer en el campo de la Ciudad Deportiva el encuentro que disputó el Acueducto con el líder de su grupo, el Colmenar. Ayer era el día del club y pensamos que la gente salió contenta del campo a pesar de haber pagado más que ningún día, pues se puede decir que el de ayer fue uno de los mejores encuentros presenciados aquí en lo que va de temporada. El Colmenar vino dispuesto a llevarse los dos puntos y sus esfuerzos no fueron en vano. Sin embargo la cosa no resultó fácil pues el Acueducto también supo estar en su sitio, aunque, al final, se le escapara la victoria.

ALINEACIONES

C.D. ACUEDUCTO: M. Angel, Muñoz, Santi, Titi, Rico, Ayuso, Miguel, Fernando, Manolo, Virgilio y Bibi. Potito substituyó a Fernando y Borreguero a Muñoz.

A.D. Colmenar: Izquierdo, González, Francisco, Martínez, Asenjo, Colmenarejo, Chozas, Jesús, Córdoba, García y Julián. Bartolomé substituyó a Colmenarejo y Del Valle a Córdoba.

Árbitro el encuentro el colegiado señor Maroto, auxiliado por los jueces de línea señores Sánchez y González. Su actuación tuvo altos y bajos, revisando alguna dificultad por el

juego duro de que hicieron gala ambos equipos en diversos momentos.

INCIDENCIAS

A pesar de que en la primera mitad hubo muchas jugadas de peligro por parte de ambos equipos, lo cierto es que el primer gol no llegaría hasta el minuto 30, en que un despiste de la defensa local es aprovechado por Asenjo para batir a Miguel Angel. Después fueron varios los intentos protagonizados por el equipo local, como el que estuvo a punto de significar el empate y que llevaron a cabo Bibi y Ayuso; los cuales realizaron un magnífico partido. Sin embargo, con el resultado de 0-1 terminaría la primera mitad.

Pronto llegaría el gol del empate que tanto habían buscado los acueductistas antes del descanso. A los tres minutos de juego Miguel se hace con la pelota, y centra a Bibi que marca el 1-1.

A los 22 minutos, nuevo gol del Colmenar en un avance muy bien llevado por todos, que vuelve a sorprender a la defensa local. Seis minutos más tarde, Manolo marca el gol del segundo empate. Empate que no sería definitivo para desgracia del Acueducto que vio cómo su portería era batida por tercera y

definitiva vez en el minuto cuarenta de la segunda parte, consiguiendo el Colmenar la victoria y los dos puntos que le confirman como un excelente equipo.

Una vez más tenemos que destacar la actuación de Ayuso,

A. P.

Vuelta a España

PLANCKAERT SE ADJUDICÓ LA DUODECIMA ETAPA

Nules.—Los corredores belgas dominaron, al sprint, la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada en tre Salou y Nules, con 199 kilómetros de recorrido. La victoria fue para Planckaert, su quinta particular en la Vuelta, en una etapa en la que los corredores hicieron una tregua ante la comodidad de la etapa. Llegaron todos en pelotón a la meta y Arroyo continúa de líder.

El recorrido, completamente llano, facilitó la tranquilidad. Los corredores mantuvieron ayer un ritmo muy lento y los intentos por salir del pelotón fueron escasos. En algunos momentos, debido al aire, se formaron abanicos y cortes entre los 81 corredores, pero pronto se volvieron a producir los reagrupamientos. Las metas

seguido de Bibi, que además marco un gol. Por lo demás, un partido muy disputado que en numerosas ocasiones revistió una dureza impropia de cualquier deporte.

A. P.

Clasificación de la etapa
1, Planckaert, 5,34,32 y a continuación el pelotón.

Clasificación general
1, Angel Arroyo, 65.04.01; 2, Nilsson, a 12 segundos; 3, Criquelion, a 17.
El segoviano Pedro Delgado ocupa el puesto 27, a 17-29.

AUTO ERESMA

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS

Las mejores condiciones del mercado

VISITENOS EN:

Avd. Obispo Quesada, 20
Teléfono 422700

LA QUINIELA GANADORA

CRISTOBAL Decoración

PUERTAS Y MOBILIARIO General Santiago, 4

Almería - Elche	2
D. Alavés - Salamanca	2
Málaga - Burgos	1
At. Madrileño - Levante ..	1
Celta - Huelva	1
D. Coruña - Mallorca	x
Sabadell - Getafe	x
R. Vallecano - Castilla	1
Oviedo - Córdoba	1
Murcia - Linares	x
Leonesa - Palencia	x
Badajoz - Algeciras	x
Avila - Talavera	2
At. Marbella-Fuengirola .	x

CRISTOBAL Bricolage

Realice usted mismo sus muebles
Interiores de armarios
Ezequiel González, 31

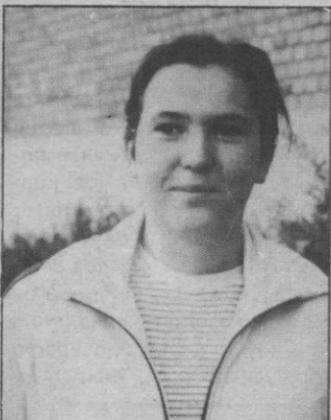
MARATHON POPULAR DE MADRID

Buena actuación de los segovianos con tres atletas femeninas por vez primera

Ayer tenía lugar en la capital del reino el Marathón Popular de Madrid al que acudieron va-



Raquel



Malú

rios miles de participantes. La prueba fue ganada por Roberto García en dos horas y diecinueve minutos, siendo el primer veterano clasificado Santiago Manguan.

Atletas segovianos acudieron, como vienen haciendo habitualmente, en buen número, aunque en esta ocasión hay que destacar como se merece la intervención de tres atletas femeninas que no solamente estuvieron, sino que llegaron.

Miguel Mediavilla, consiguió hacer los 42,192 metros del recorrido en dos horas y cuarenta y siete minutos. Lo que supone un tiempo muy bueno y realizar una carrera formidable; Miguel González también bajó de las tres horas, dos cincuenta y ocho, lo que supone un gran esfuerzo por su parte. Félix Álvarez, lesionado, no pudo concluir la carrera.

Mención especial merecen Ana Benavent, del C. De tenis Juan Bravo, que hizo el recorrido en cuatro horas y treinta y dos minutos y Malú Carretero en dos minutos más. Estas dos últimas atletas, como es sabido, son jugadoras del C. Jesuitinas y ya participaron anteriormente en la carrera popular patrocinada por el Ayuntamiento

de la capital en el último día del año.

Es un hecho importante el que haya en Segovia atletas tan bien preparadas que sean capaces de aguantar una prueba de marathón.

J. M.ª



M. Mediavilla

TENIS

El argentino Vilas ganó el Grand Prix de Madrid

Tras un largo encuentro frente a Lendl

En un larguísimo, emocionante, tenso y a veces espectacular encuentro, el argentino Vilas venció al checo Ivan Lendl por 6-7, 4-6, 6-0, 6-3 y 6-3 y se adjudicó la undécima edición del Grand Prix de Madrid. El partido duró cuatro horas y trece minutos. Después de varias discusiones se jugó, como es habitual en estos casos, al mejor de cinco sets, ya que los jugadores habían solicitado hacerlo al mejor de tres.

El primer set duró una hora y cinco minutos. Fue el más largo y hubo que recurrir al «tie break», en el que inesperadamente el checo le hizo un 7-0 a su rival. Como Lendl era el favorito en las gradas se empezó a pensar que nada impediría su triunfo. El segundo set duró 52 minutos, el tercero 29, el cuarto 42 y el quinto cuarenta minutos, en el que el argentino dispuso de tres match boll que aprovechó perfectamente.

Motociclismo: Gran Premio de Austria

Nieto se impuso en 125 c.c. y Tormo sufrió una caída

Angel Nieto, diez veces campeón del mundo, ganó la prueba reservada a la categoría de 125 centímetros cúbicos del Gran Premio de Austria, segunda prueba puntuable para el mundial, según informan las agencias de prensa. Con esta victoria, el español, ganador también de la primera prueba del mundial, se destaca en la clasificación. El italiano Uncini ganó la categoría de 500 cc., después de que el campeón mundial, su compatriota Marco Lucchinelli, se cayera en la última vuelta. El francés Eric Saul,

por su parte, venció en la prueba de 350 cc.

El más fuerte rival de Angel Nieto esta temporada será, sin duda, el valenciano Ricardo Tormo. Nieto y Tormo terminaron por ese orden, la primera carrera del mundial, disputada en el circuito de Buenos Aires (Argentina) el pasado día 28 de marzo.

Sin embargo no ha tenido suerte el valenciano en Austria, ya que una caída le ha fracturado los dedos y no podrá correr el domingo en Francia.



Carmen López Duque

(PROFESORA NUMERARIA INSTITUTO NACIONAL POLITECNICO)

Falleció en Segovia el día 1 de mayo de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados padres don Cándido López Sanz (industrial) y doña María Patrocinio Duque Casas; hermanos don Alberto y doña Micaela López Duque; hermana política doña María de los Angeles Cuerdo; tíos don Gregorio Duque Casas y doña Felisa de Miguel Calle; sobrinos, primos y demás familia,

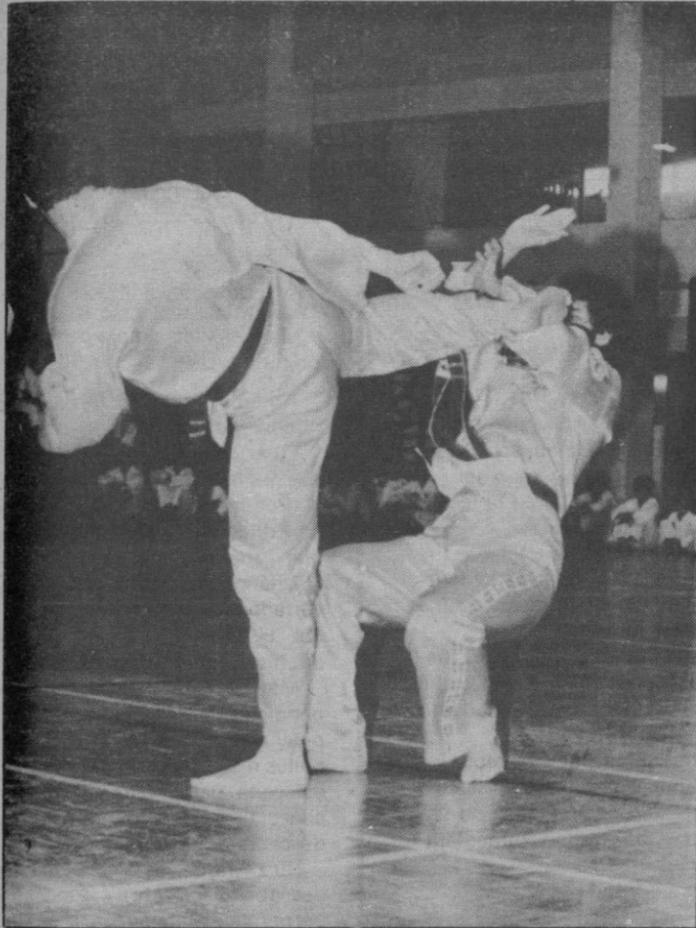
Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá mañana, día 4, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la mañana de hoy.

El cadáver recibió cristiana sepultura el día 2, a las 12 de la mañana, en el panteón familiar del cementerio del Santo Angel de la Guarda en Segovia.

EXHIBICION DE KARATE Y FULL-CONTACT

Ayer tuvo lugar en el pabellón de Karate y Full-Contact que marista la anunciada exhibición llevaron a efecto la Selección



(Foto: Luis Fuenie)

Griega y el equipo de la Escuela de Segovia, que componían también luchadores de Madrid y Vizcaya.

El espectáculo comenzó con la realización de Katas por parte de ambos conjuntos, para proseguir con movimientos de defensa personal, espectaculares y muy bien realizados, que sirvieron para que el público, numeroso, aplaudiera. Uno de los ejercicios más aplaudidos fue el realizado por el 7.º dan griego Zahopoulos, que demostró una extraordinaria habilidad para realizar cuantas modalidades de defensa personal ofreció.

Posteriormente se llevaron a efecto los combates de Semi-Contact, venciendo los luchadores de la Selección Griega. Esta modalidad, quizás por lo poco conocida de la misma, asombra en una primera impresión. Los luchadores han de tener una preparación integral, ya que se mueven por el ring con gran soltura y en un total desgaste de energías. En esta modalidad de Semi, los golpes simplemente se señalan. Sin embargo uno de los luchadores griegos recibió un golpe a la altura de una ceja y hubo de ser atendido por los servicios de Cruz Roja, que como siempre estaba en su sitio. Atendiendo a los demás.

un mayor equilibrio en los combates, aunque hay que señalar cierta lentitud en el desarrollo de los mismos. Quizás ello «enfrió» un tanto al público. Hay que destacar el combate realizado por el vizcaíno Ugarte, campeón de Vizcaya, el cual, y frente a uno de los mejores luchadores griegos, logró ganar por 90-85 puntos.

Con posterioridad se llevaría a efecto el examen de grados y la entrega de trofeos y medallas a los vencedores. Buena organización, aunque lenta, y un espectáculo interesante y atractivo que Angelos Altidis presentó en Segovia.

En la modalidad de Full hubo

J. M.ª

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CELTA	35	21	8	6	70	34	50+14
Málaga	35	18	10	7	61	30	46+10
Salamanca	35	21	4	10	62	29	46+12
Elche	35	17	11	7	45	28	45+9
Murcia	35	17	9	9	49	35	43+9
Mallorca	35	14	11	10	49	39	39+5
Burgos	35	14	10	11	41	35	38+4
R. Vallecana	35	14	8	13	38	41	36
Castilla	35	11	13	11	41	45	35+1
Córdoba	35	11	12	12	41	42	34
Sabadell	35	13	8	14	50	57	34-2
Dep. Coruña	35	12	10	13	35	43	34-1
Huelva	35	11	11	13	34	34	33-1
Atl. Madrileño	35	9	14	12	35	40	32-4
Linares	35	10	12	13	37	49	32-2
Oviedo	35	9	10	16	31	50	28-8
Alavés	35	10	7	18	35	46	27-9
Almería	35	6	17	12	25	35	25-8
Levante	35	7	6	22	23	62	20-14
Getafe	35	5	9	21	35	63	19-15

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TARANCON	30	19	4	7	47	24	42
G. Segoviana	30	16	9	5	49	30	41
Atl. Madrileño	30	14	7	9	42	28	35
Vallecas	30	13	8	9	52	32	34
Villaverde	30	12	10	8	31	24	34
G. Alcázar	30	14	4	12	37	41	32
Urbis	30	11	8	11	40	42	30
Arganda	30	11	8	11	42	45	30
Almagro	29	13	4	12	44	50	30
Torrijos	30	9	10	11	43	44	28
Atl. Valdemoro	30	9	10	11	43	48	28
R. Vallecana	29	9	9	11	44	42	27
San Cristóbal	30	10	7	13	44	44	27
Manzanares	30	11	5	14	49	60	27
Toledo	30	9	9	12	28	36	27
Uralita	30	10	5	15	32	41	25
Pedro Muñoz	30	8	6	16	34	53	22
Criptanense	30	5	9	16	35	52	19

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION

Celta, 4; Huelva, 1
Almería, 0; Elche, 1
Alavés, 1; Salamanca, 2
Málaga, 1; Burgos, 0
Atl. Madrileño, 1; Levante, 0
Coruña, 1; Mallorca, 1
Sabadell, 1; Getafe, 1
Rayo Vallecana, 2; Castilla, 1
Oviedo, 1; Córdoba, 0
Murcia, 1; Linares, 1

G. Alcázar, 1; R. Vallecana, 0
Uralita, 0; Tarancón, 1
Pedro Muñoz, 2; Toledo, 0
San Cristóbal, 1; Vallecas, 1

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1.º

Azuqueca, 4; Barajas, 1
Fundación, 4; Mejoreño, 1
Simancas, 0; S.S. Reyes, 6
Osiris, 2; S. José Obrero, 1
Pozuelo, 2; Socuéllamos, 1
Pedroñeras-Unión (S.R.)
Acueducto, 2; Colmenar, 3
La Solana, 2; R. Bilbao, 0
C. Villalba, 1; Vicálvaro, 3

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL GRUPO 3.º

El Alamo, 3; Cebrereña, 1
Arenas, 1; R.P. Avila, 3
El Escorial, 2; La Granja, 1
Torrejón P., 4; Galapagar, 0
At. Velilla, 2; Horche, 1
H. Alcarreño-Alcalá. P. (S.R.)
Marchamalo, 3; Las Navas, 0
Diamante, 2; Arévalo, 0
Sp. Adrada, 2; At. Candeleda, 2

COPA FEDERACION CASTELLANA 2.º ELIMINATORIA

Boceguillas, 2; San Rafael, 2
Cantalejo, 1; Mozoncillo, 1
Segoviana P., 4; Cantimpalos, 0
(Suspendido en el minuto 80.
Expulsados 6 del Cantimpalos)
Bernúy, 0; Escalona, 2
Sanchonuño At., 2; Arévalo e hijos, 0
Espirido, 1; Villacastín, 2
Olombrada, 5; El Espinar, 1
Queda exento: Carbonero.

SEGUNDA DIVISION «B»

GRUPO PRIMERO

Zamora, 2; Ensidesa, 0
Leonesa, 0; Palencia, 0
Mirandés, 1; Huesca, 2
Erandio, 4; Logroñés, 0
S. Sebastián, 1; Compostela, 0
Lérida, 1; Ferrol, 1
Barcelona At., 2; Bilbao Ath., 0
Alcalá, 1; Baracaldo, 2
Sporting At., 2; Sestao, 3
Endesa, 1; Tenerife, 1

GRUPO SEGUNDO

Portuense, 0; Cartagena, 0
Badajoz, 1; Algeciras, 1
Jaén, 0; Lorca, 0
Ceuta, 0; Torrejón, 0
Granada, 0; Calvo Sotelo, 0
Tarragona, 0; Reus, 0
Tarrasa, 1; Andorra, 1
Vall de Uxó, 3; Antequerano, 1
Ibiza, 0; Jerez, 0
Las Palmas At., 3; San Fernando, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Atl. Madrileño, 1; Villaverde, 0
Torrijos, 2; Manzanares, 1
Almagro, 1; G. Segoviana, 2
Atl. Valdemoro, 1; U. Criptanense, 1
Arganda, 1; Urbis, 0

SEGUNDA DIVISION (B) (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA	35	19	11	5	68	30	49+13
Palencia	35	18	11	6	43	22	47+13
Zamora	35	15	14	6	43	21	44+8
Sestao	35	13	14	8	37	30	40+6
Alcalá	35	14	11	10	54	37	39+3
Logroñés	35	14	11	10	47	50	39+5
Erandio	35	13	12	10	33	28	38+2
Baracaldo	35	13	12	10	42	39	38+4
Endesa	35	13	11	11	47	38	37+3
San Sebastián	35	14	7	14	44	39	35-1
Sporting At.	35	12	10	13	40	38	34-2
Bilbao At.	35	11	12	12	36	41	34
Lérida	35	11	12	12	40	48	34-2
Tenerife	35	13	6	16	37	35	32-2
Compostela	35	12	7	16	28	39	31-3
Huesca	35	10	10	15	37	55	30-4
Ferrol	35	9	11	15	24	40	29-5
Leonesa	35	9	10	16	41	54	28-8
Mirandés	35	9	9	17	36	48	27-9
Ensidesa	35	3	9	23	25	70	15-21

(Grupo 2.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
JEREZ	35	20	4	11	42	30	44+10
Cartagena	35	16	12	7	39	25	44+8
Lorca	35	16	11	8	41	26	43+9
Antequerano	35	18	7	10	38	26	43+9
Ceuta	35	17	8	10	50	31	42+6
Algeciras	35	14	13	8	30	18	41+7
Andorra	35	16	8	11	53	39	40+6
Calvo Sotelo	35	14	10	11	38	31	38+4
Granada	35	12	13	10	31	28	37+1
Tarragona	35	14	8	13	37	28	36
Portuense	35	12	12	11	28	29	36
Ibiza	35	12	10	13	34	41	34-2
Reus	34	10	12	12	29	37	32-2
Jaén	35	12	7	16	40	49	31-5
San Fernando	35	11	8	16	29	40	30-4
Badajoz	35	10	9	16	35	42	29-7
Torrejón	35	9	11	15	37	46	29-5
Tarrasa	35	10	8	17	35	45	28-8
Vall Uxó	34	6	10	18	20	40	22-12
Las Palmas At.	35	7	5	23	31	66	19-15

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
COLMENAR	30	16	9	5	66	27	41
San Sebastián	30	15	8	7	59	41	38
Reyes	30	14	9	7	47	27	37
San José Obrero	30	14	9	7	47	27	37
Azuqueca	30	13	11	6	53	39	37
Osiris	30	15	7	8	39	41	37
Vicálvaro	30	15	6	9	51	37	36
Barajas	30	15	6	9	54	43	36
Fundación	30	15	5	10	55	38	35
La Solana	30	13	8	9	64	50	34
Pedroñeras	30	12	7	11	44	36	31
Socuéllamos	30	12	7	11	38	41	31
Pozuelo	30	13	4	13	51	44	30
Acueducto	30	12	4	14	47	51	28
Bilbao	30	9	9	12	36	40	27
Mejoreño	30	10	6	14	41	51	26
C. Villalba	30	5	6	19	39	75	16
Unión	30	2	7	21	26	76	11
Simancas	30	1	7	22	29	82	9

SEGUNDA REGIONAL (Grupo 3.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ATL. CANDE.	30	23	4	3	91	25	50
Las Navas	30	18	4	8	70	41	40
Res. Avila	30	14	10	6	54	33	38
La Adrada	30	14	10	6	59	41	38
Torrejón Prom.	30	16	4	10	52	41	36
Arenas	30	15	5	10	50	42	35
Atl. Velilla	30	13	6	11	57	56	32
Alcalá Prom.	29	13	4	12	49	50	30
Cebrereña	30	10	9	11	61	60	29
El Escorial	29	11	6	12	42	44	28
Marchamalo	30	12	4	14	41	53	28
La Granja	29	10	6	13	48	52	26
Arévalo	29	10	5	14	47	57	25
Galapagar	30	8	8	14	30	58	24
Hogar Alcarreño	28	7	7	14	41	48	21
Diamante	30	7	7	16	40	58	21
El Alamo	30	7	4	19	27	54	18
Horche	30	5	4	21	32	83	14

SUCESOS

UN GUARDIA CIVIL, MUERTO EN ATENTADO EN ONDARROA

Ondarroa.— El atentado contra el guardia civil Antonio Pablo Fernández Rico, de veintinueve años de edad, casado y natural de Badajoz, se produjo sobre las 9,45 horas de ayer y fue cometido por una sola persona, un joven de unos veinticinco años, rubio, alto, con barba y que vestía pantalón vaquero. Dicho joven, según los testimonios se acercó caminando y disparó tres veces sobre el guardia. Este fue trasladado a la residencia sanitaria de Cruces, en Baracaldo, donde ingresó cadáver.

El guardia civil fallecido ejercía funciones de refuerzo en la vigilancia de cuarteles, comisarías y casas-cuartel tras los últimos atentados y el anuncio de ETA Militar de que estos edificios serían «blancos privilegiados».

El atentado, dado que se encontraron tres casquillos de 9 milímetros Parabellum marca FN Geco, es fácilmente atribuible a la citada rama militar de ETA.

FUGA DE DOS PRESOS EN SU TRASLADO AL PUERTO DE SANTA MARIA

Cádiz.— A primera hora de la tarde de ayer aún no habían sido encontrados los dos delincuentes comunes que se fugaron el sábado por la noche, cuando eran trasladados en un coche celular desde la prisión de Barcelona al penal del Puerto de Santa María, en Cádiz, según informaron a las agencias fuentes de la Guardia Civil. Los dos reclusos lograron darse a la fuga tras practicar un agujero en el suelo del vehículo que les transportaba y huyeron, esposados, por el maletero del costado derecho del coche celular, en pleno centro del Puerto de Santa María.

El automóvil llevaba a dieciséis presos mas, que, sin embargo, no se fugaron. Nada más detectarse la huida de los dos reclusos, cuya identidad no ha sido facilitada, la Guardia Civil estableció los dispositivos policiales necesarios para localizar a los delincuentes.

EL DUEÑO DE UN BAR MATA A UN CLIENTE EN UNA DISCUSION, EN GIJON

Oviedo.— El dueño de un bar gijonés mató a un joven de una puñalada durante la pelea que siguió a una discusión entre ambos sobre el precio de un cuba-libre que el fallecido acababa de consumir.

Manuel Angel Miranda, minero de veintiocho años, entró con un amigo suyo a tomar unos cuba-libres al bar Taramundi, de Gijón, sin que surgiera incidente alguno —eran las diez de la mañana— hasta el momento en que el primero solicitó la

cuenta. El propietario del bar, José Julio Gómez Alvarez, de veinticinco años, les pidió ochenta pesetas por cada una de las consumiciones. En ese momento, Manuel Angel Miranda observó que en la lista de precios el cuba-libre figuraba con 65 pesetas, por lo que inició una discusión con el dueño, quien insistió en que la lista estaba caducada. En plena pelea, el dueño del establecimiento entró en la cocina, cogió un cuchillo y se lo clavó a Manuel Angel Miranda en el estómago. Trasladado por su amigo a la residencia sanitaria de Cabuenes murió a los pocos minutos de ser ingresado. El homicida se entregó voluntariamente a la policía.

DETENIDOS SIETE PRESUNTOS MIEMBROS DEL GRAPO EN UN PUEBLO DE LEON

Ponferrada (León).— Manuel Ramón Arango Riego, presunto miembro del Grapo que se encontraba huído, se disparó un tiro en el bajo vientre, en el momento en que iba a ser detenido por la Brigada de Información de Madrid, en la localidad leonesa de Villaseca de Laciana.

Arango Riego, que es natural de Villaseca de Laciana, fue trasladado con toda urgencia a la Residencia Sanitaria «Virgen de Santiago», de Ponferrada, donde se le practicó una operación quirúrgica de cuatro horas de duración.

Junto con Manuel Arango, que ha sido hospitalizado, fueron detenidos otros seis presuntos miembros del Grapo, que fueron trasladados a la Dirección de Seguridad del Estado en Madrid, para ser interrogados.

Según fuentes policiales los hechos se produjeron sobre las tres y media de la madrugada, cuando inspectores de la Brigada Central de Información detectaron en Villaseca de Laciana la presencia de los siete presuntos Grapos. Inmediatamente se entabló un tiroteo.

UN MUERTO Y SIETE HERIDOS EN UNA REYERTA ENTRE FAMILIAS GITANAS

Almería.— Un hombre ha resultado muerto, otro herido de gravedad y seis más con lesiones de distinta consideración, en una reyerta que ha tenido lugar entre miembros de dos familias gitanas de Almería.

Los hechos ocurrieron en la barriada de Chamberí de esta ciudad, al enfrentarse con armas de fuego miembros de las familias gitanas de «Los Finos» y de «Los Curros».

En la reyerta resultó muerto Juan Cortés Cortés; herido grave José Cortés Cortés y seis más heridos de distinta consideración, entre ellos tres niños de 10, 8 y 4 años, éstos de carácter leve.

Todos los heridos lo fueron por arma de fuego y han sido trasladados a distintos centros sanitarios.

TOROS

AYER OTRAS DOS CORRIDAS EN SEVILLA

Sevilla, (por la mañana). Corrida del arte del rejoneo. Seis toros de la ganadería de Antonio Ordóñez (antes de Urquijo), que dieron buen juego. Llano total.

Angel Peralta mató de tres rejones (ovación).

Rafael Peralta tardó en matar, por lo que escuchó un aviso (palmas).

Alvaro Doméq (ovación).

Manuel Vidrié mató de un rejón (una oreja).

Antonio Ignacio Vargas dos rejones y descabello (ovación).

Luis Valdenebro cuatro rejones (palmas).

(Por la tarde).— Cinco toros de Eduardo Miura, con trapío y bien armados: mansos pero derrochando casta, emocionantes, variados. Sexto, sobrero de Núñez Hermanos, bien presentado, manso.

Manolo Cortés estocada perpendicular, descabello, aviso, pinchazo, estocada y dos descabellos más (silencio). Pinchazo y estocada caída (silencio). Pinchazo tirando la muleta y dos descabellos (vuelta).

Ruiz Miguel estocada corta y descabello (oreja). Estocada perpendicular (ovación y salida al tercio).

Victor Mendes conmocionado por su primero, salió para lidiar el sexto. Dos pinchazos y estocada delantera (ovación).

NADA EN MADRID

Madrid.— Plaza de las Ventas. Toros de La Laguna, de aceptable presencia, mansurrones y sosísimos. El tercero fue devuelto por cojo y se lidió en su lugar un sobrero de Moreno Pidal, nobel y muy blando.

José Fuentes palmas y silencio.

Gabriel de la Casa un aviso y silencio; un aviso y vuelta muy protestada.

Roberto Domínguez silencio y silencio.

JAIME MALAVER, UNA ESPERANZA

Barcelona.— Novillos de los Guateles, de bonita estampa, bravos y en conjunto nobles. El segundo ovacionado en el arrastre.

Fernando Rivera, nuevo en esta plaza, salida al tercio; vuelta al ruedo.

Curro Durán, oreja y dos vueltas; salida al tercio.

Jaime Malaver, nuevo en esta plaza silencio y silencio.

SOLUCION A TIEMPO LIBRE

O	N	I	D	O	S	F	A	L
L	C	R	A	E	A	R	G	I
K	A	S	E	R	D	A	P	U
O	L	J	G	I	E	H	I	O
R	E	E	M	A	T	U	D	L
N	U	R	E	R	M	A	N	O
S	B	O	T	A	N	S	I	L
L	A	M	C	I	N	T	I	S
L	O	B	C	I	A	S	O	R



VERANO 82
UNA COLECCION
A TU AIRE.

Para este nuevo verano,
RODIER propone, con su nueva
colección, un nuevo aire.
Un aire creativo, colorista,
alegre y distinto.
Una colección... a tu aire.

**RODIER
PARIS**

Mollinedo

Juan Bravo, 7
Tel. 4118 67
SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

SE alquila piso amueblado. San Francisco, 21, 2.º centro.

NECESITO piso en alquiler mes agosto. Teléfono 91-2620883.

ALQUILO o vendo piso con garaje en Obispo Quesada, 42. Teléfono 422596.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euro lenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

TRABAJO

PERSONAS dispongan medio día libre precisamos para trabajo continuado de cobro y reparto a domicilio. Interesados escribir Apartado 363, Valladolid. Imprescindible indicar edad, estado, empleo actual, horas disponibles. (Poner en el sobre la referencia AP).

SE necesita chica. Bar Orensano. Segovia.

NECESITO empleada de hogar. Razón: Teléfono 414589.

SE necesita empleada de hogar interna. Teléfono 411951.

TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO RENTABLE
Por no poderlo atender
Teléfono 41 53 63
(desde 8 noche)

TRASPASO, por jubilación, almacén de maderas y carpintería en general. Muy acreditado, sitio céntrico y poca renta. Teléfonos 425901 y 421821.

VARIOS

DECLARACION Renta, asesoría fiscal. Gesticoop. Ruiz de Alda, 4 (junto Acueducto). Teléf. 426847.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

VEHICULOS

VENDO cosechadora Jhon Deere-975, con 1.300 horas. Muy barata. Teléfono 421968.

FURGONES varios tipos, camiones carnet 2.ª, otros mayor tonelaje, procedentes cambio por Fiat, revisados. Peñalara, 23. Teléfono 421010.

SE vende 127, tres años. Teléfono 414593 (mañanas).

LAND-ROVER matrícula M-9021-CD, en buen estado. Tel. 596052.

VENDO 850 especial, buen estado. Teléfono 423297.

VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

VENDO piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

VENDO molino de martillos Sumi, con motor eléctrico de 20 C.V. Verle en Cuéllar. Teléfono 229139, Valladolid.

VENDO en Segovia piso muy céntrico. Teléfono 2551185, Madrid.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO piso a estrenar en Conde Sepúlveda, todo parquet. Teléfono 421623.

VENTA pisos - chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

PISO nuevo. Bien situado. 162 metros. 2 baños, garaje. 425861.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

SE venden conejos reproductores, razas California, Neocelandés, Leonado de Borgoña, Mariposa e Híbridos y material para cunicultura. Exposición y venta: Granja Cuncula Estela. Ctra. Trigueros del Valle, Km. 2.600, Valladolid. Teléfono 275083.

LOCAL comercial José Zorrilla, 59. Calefacción y teléfono. Teléfono 427314.

VENDO piso en San Antonio el Real, 7. Sin comunidad. Teléfono 429066.

OPORTUNIDAD. Se vende chalet Alameda. Razón: Teléfono 421735.

GANADERO: Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño, instalaciones en circuito, Alfa-Laval. Carretillas bitensión. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

SE vende piso céntrico (Mahonias), 90 m². Cuatro millones. Teléfono 427820.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

400 MILLONES DE PESETAS

SOLO PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA

CONVENIO CON EL IRYDA PARA 1982

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, participa durante 1982 en el desarrollo de los R. D. 200 y 201/1982, sobre financiación para la modernización de explotaciones agrarias y para el fomento de la iniciativa privada de las transformaciones y mejoría de regadíos, aportando la siguiente financiación:

- Para transformación de regadíos 250 MILLONES
- Para modernización de explotaciones agrarias 120 MILLONES
- Y en préstamo directo al IRYDA 30 MILLONES

Las condiciones de los préstamos son las siguientes:

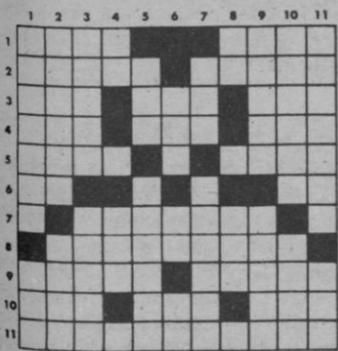
- Para transformación y mejoría de regadíos.
Cuantía: hasta 70% de la inversión a realizar.
Subvención: hasta el 30% del préstamo concedido.
Tipo interés: 12%.
Plazo: hasta 10 años.
- Modernización de las explotaciones agrarias.
Cuantía: hasta 70% de la inversión a realizar.

- Subvenciones: 1.ª) hasta el 10% de la inversión.
2.ª) hasta el 20% del importe del préstamo.

Tipo interés: 15%
Plazo: hasta 10 años.

INFORMACION: En las oficinas de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Idónea, hábil para una cosa. Existencias. 2: Artimaña. Solo en su especie. 3: Escuchar. Adverbio de cantidad. Nota musical. 4: Al revés, apócope de santo. Composición poética. Adverbio de modo. 5: Al revés, tomé alimento. Emplead. 6: Interjección poco usual para llamar al perro. Letra del alfabeto griego. 7: Barrio fuera del recinto de la población. 8: Municipio de la provincia de Cádiz. 9: Al revés, planta hortense crucífera, que se usa como verdura (PI). -Atrapas. 10: Periodo de tiempo. Cierta fruta. Carta de la baraja. 11: Parte de la semilla que rodea el embrión (PI).

VERTICALES. — 1: Admi-

rado o enajenado. Al revés, plural de letra. 2: Ultimo rey de Troya. Al revés, ventila, pon al aire. 3: Pulido, limpio, brillante. Al revés, obra de escultura, especialmente en madera. 4: Al revés, repetido y familiar, sirvienta. Letras de «regio». 5: Dueño. Al revés, astro grande y brillante. 6: Composición poética. Al revés, interjección. Acude. 7: Utiliza. Colocad. 8: Preposición. Altar. 9: Acción y efecto de reir (PI). Brazuelo del cerdo. 10: Perseguir sin tregua. Existiré. 11: Fuerte, resistente (PI). Señal de peligro y petición de auxilio.

SOLUCION

11: Sólidos. Sos.
Risas. Lactón. 10: Acosar. Seré.
Usa. Ubicad. 8: En. Ara. 9:
Lucero. 6: Oda. Ca. Ve. 7:
so. Talla. 4: Ta. Rgo. 5: Amo.
Ces. 2: Priamo. Orea. 3: Ter-
VERTICALES. — 1: Admito.
Oro. 11: Cotiledones.
Coles. Caces. 10: Era. Uva.
7: Arrabal. 8: Algeciras. 9:
Así. 5: Comi. Usad. 6: To. Ro.
ta. Eras. 2: Treta. Unico.
HORIZONTALES. — 1: Ap-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Reagan, dispuesto a una reunión «cumbre» con Breznev en país neutral

Washington.— El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, está dispuesto a aceptar la invitación de su colega soviético, Leonid Breznev, para celebrar una reunión «Cumbre» en octubre, en un país neutral, asegura hoy «The Washington Post».

Atribuyendo la información a «fuentes bien informadas» de la Administración Reagan, el periódico dice que la invitación de Breznev ha sido tratada favorablemente con el embajador soviético ante la Casa Blanca, Anatoly F. Dobrynin.

«Los países más probables (para la Reunión Cumbre) —según un funcionario de la Administración— son Austria o Irlanda», dice el periódico. Tanto Reagan como Breznev han rechazado en público anteriormente, las propuestas de cada parte para celebrar una cita «cumbre». Efe.

Gas siberiano

Las conversaciones España-URSS continuarán cuando terminen los estudios técnicos

Madrid.—Las conversaciones entre España y la URSS para la compra de gas siberiano se reanudarán una vez que terminen los estudios técnicos que, en estos momentos, realiza la Administración española, según han informado a Efe fuentes oficiales.—Efe.

Un muerto y un herido grave en pelea entre españoles y portugueses

León.— Un muerto y un herido grave es el resultado de la reyerta ocurrida esta madrugada en las cercanías de un bar de la carretera de la Bañeza, a la altura del término de Roperuelos del Páramo. Se desconocen los motivos de la pelea que causó la muerte a Blas Villalagos Morales, de 37 años, vecino de León, e hirió de gravedad a Domingo Durie Núñez, de 26 años, vecino de La Bañeza. Las heridas de los dos españoles fueron producidas por armas de fuego. Los dos súbditos portugueses han sido detenidos por fuerzas de la Guardia Civil, en la localidad leonesa de Veguellina de Orbigo.



Martín Villa, en Almería:

«La importancia de las elecciones andaluzas trasciende los límites de la región»

Almería.— El vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos Políticos, Rodolfo Martín Villa ha partido esta mañana para Madrid desde Almería, donde ha pasado el fin de semana en una urbanización de esta provincia.

En una rueda de prensa celebrada en el aeropuerto momentos antes de partir, Martín Villa ha destacado la importancia de las elecciones andaluzas, «que trascienden, en mi opinión, los límites de esta región» ha dicho. También ha manifestado que aunque estas elecciones no suponen un «examen definitivo para UCD». Los partidos se juegan en Andalucía algo más que el puro resultado electoral del 23 de mayo. «Las críticas que se hacen a la Loapa —agregó Martín Villa— tienen esencialmente un carácter político, y no influye el aspecto económico, que se encuentra debidamente adecuado en las comunidades autónomas.»

El vicepresidente primero del Gobierno dijo posteriormente que desde el resto del país se ha mirado con exceso de desconfianza los planteamientos de Cataluña y el País Vasco en lo que respecta a la unidad de España», aunque esa desconfianza —dijo— no está justificada: la autonomía andaluza pondrá de manifiesto el espíritu de solidaridad de las distintas comunidades para el fortalecimiento de España».

Concluyó diciendo que él no participa activamente en el juego de las «familias» de UCD, y se ha definido partidario de una «UCD únicamente pura, aunque este sentimiento no suponga rechazar las aportaciones de los distintos grupos encuadrados en el partido.»—Efe.

El mensaje electoral de Leopoldo Calvo-Sotelo en Andalucía ha sido, precisamente: «No venimos con las manos vacías». En Sevilla y en Jaén el presidente del Gobierno ha mostrado su rostro más humano de político directamente preocupado por una situación, la andaluza, de cuyos comicios es consciente que no constituyen un «ensayo» para las futuras elecciones generales. La campaña de Andalucía tiene trascendencia por sí misma porque afecta al autogobierno de una región que, paso a paso, ha sabido ganarse su derecho autonómico. (Foto Efe).

TERMINO LA FERIA DE ABRIL DE SEVILLA

Sevilla.— Con unos fuegos artificiales que había regalado el Ayuntamiento de Valencia al de Sevilla, finalizó esta madrugada la Feria de Abril sevillana. Se calcula que más de un millón de personas ha recorrido las calles del Real de la Feria durante el fin de semana, días de máxima afluencia de público, ya que acuden personas desde diferentes pueblos y ciudades cercanas.

La Feria, que había empezado el martes pasado, tuvo en principio una cierta apatía en cuanto a la asistencia de gente, si bien esta falta de asistencia fue enmendándose conforme pasaban los días. Los tres últimos días de feria el ambiente y la alegría han llenado el Real de la Feria, con numerosas personas que llegadas desde los más diversos puntos de la geografía nacional han recorrido las casetas del recinto ferial.—Efe.

Malvinas

Estados Unidos no siguen la doctrina Monroe

Miami.— Los Estados Unidos deberían haber «estrenado» su doctrina «Monroe» («América para los americanos»), diez años después de su proclamación, en diciembre de 1823, cuando la Gran Bretaña tomó militarmente, en el año de 1833, el archipiélago de las islas Malvinas, opina un periódico en Miami.

En un enérgico editorial el «Diario de las Américas» recuerda que cuando los británicos se apoderaron de las Malvinas el archipiélago estaba bajo la jurisdicción, por derecho soberano, de Argentina. «Como consecuencia de este asalto armado, fueron depuestas las autoridades de argentinas y los nacionales de este país fueron echados de las islas hacia la tierra continental.

El «Diario de las Américas», decano de la prensa de habla hispana de la Florida, añade: «La Doctrina Monroe, que tenía por objeto evitar que las potencias europeas reconquistaran países independizados, o continuaran adquiriendo colonias en el nuevo mundo, no se aplicó en el doloroso caso de las Malvinas».

NI EL TIAR

«Washington no actuó frente a Inglaterra, no aplicó la Doctrina Monroe, como tampoco le ha dado respaldo al Tratado Internacional de Asistencia Recíproca (Tratado de Río de Janeiro) que, en el campo de la acción colectiva regional, para determinados aspectos, sustituye a la Doctrina Monroe», dice el periódico.—Efe.

PARA EVITAR LA MUERTE DEL MAR MEDITERRANEO

Reunión de científicos en Italia

Erice (Sicilia, Italia).— Científicos y estudiosos de varios países se reúnen a partir de hoy en la localidad siciliana de Erice, en un esfuerzo conjunto de sensibilizar a la opinión pública sobre el peligro de muerte inminente del Mar Mediterráneo.

Este seminario internacional para la salvaguarda y el desarrollo del «Mare Nostrum» está presidido por el oceanógrafo Jacques Cousteau y por el profesor Antonio Zichichi, presidente del Instituto Italiano de Física Nuclear.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SECRETARIO GENERAL adjunto de Alianza Popular, Guillermo Kirkpatrick, ha propuesto un acuerdo de los partidos políticos para respaldar la oferta del presidente del Gobierno en cuanto al papel de mediador de España en el conflicto de las islas Malvinas.

EL COMITE EJECUTIVO de la Conferencia Episcopal Española y la comisión permanente se reunirán en Madrid los próximos días, teniendo ambos como fondo común el viaje de Juan Pablo II a España, programado para el mes de octubre.

LAS EXPORTACIONES DE ACEITE DE OLIVA han experimentado una notable disminución mientras que la de soja aumentaron mínimamente durante el pasado año, ha declarado a «Efe» Andrés Fernández Díaz, secretario general de la Asociación Nacional de Exportadores de Aceite de Soja.

EXTRANJERO

A MEDIDA QUE SE INCREMENTAN las acciones bélicas en el Atlántico Sur, la simpatía soviética por la «causa anticolonialista» argentina va en aumento, aunque siguen sin existir en Moscú indicios de ningún apoyo concreto del Kremlin a Buenos Aires, en opinión de autorizados observadores.

UN PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE DEFENSA BRITANICO ha manifestado hoy que un patrullero argentino fue hundido y otro dañado, unas 90 millas dentro de la zona de exclusión aérea-naval de las Malvinas.

LAS ULTIMAS SANCIONES de EE.UU. contra Argentina han provocado una salida masiva de dinero de ese país sudamericano en dirección a los bancos suizos, según el diario helvético «Sonntagsblick».